





# 北京外交部照會美國 抗議庇護胡娜 激起人民憤怒

## 不容侵犯中國主權干涉內政 中美關係發展決於華府取捨

【本報訊】外交部發言人昨發表聲明，對美國國務院昨發表聲明，抗議中國政府對胡娜案之處理，表示嚴重不滿。聲明指出，美國之舉動，嚴重侵犯中國主權，干涉中國內政，並對中美關係之發展，產生重大影響。發言人強調，中國政府對胡娜案之處理，完全符合國際法，並已多次向美方提出抗議。美方之舉動，不僅不能解決問題，反而會使問題更加複雜化。發言人呼籲美方停止干涉中國內政，並通過對話解決分歧。

# 華府從未注意 北京堅決態度

【本報訊】外交部發言人昨表示，美國政府對胡娜案之處理，從未真正注意中國政府之立場。發言人指出，美國政府之聲明，僅是為了向中國施壓，而非真正解決問題。發言人強調，中國政府對胡娜案之處理，始終堅持原則，絕不妥協。中國政府已多次向美方提出抗議，但美方並未採取任何實質性行動。發言人呼籲美方正視中國政府之立場，並通過對話解決分歧。

# 決不可因胡娜事件 影響兩國良好關係

【本報訊】外交部發言人昨表示，中國政府絕不會因胡娜事件而影響兩國良好關係。發言人指出，胡娜事件僅是中美關係中的一個插曲，不應被放大。發言人強調，中國政府與美國政府之間，存在著廣泛的共同利益，雙方應通過對話解決分歧，維護兩國關係之穩定。發言人呼籲雙方保持冷靜，並通過對話解決分歧。

# 美國加強軍援泰國防止越南侵略

【本報訊】美國政府最近加強對泰國之軍援，以防止越南之侵略。發言人指出，美國政府之舉動，是為了維護東南亞之和平與穩定。發言人強調，美國政府將繼續加強對泰國之軍援，並與泰國政府密切合作，共同維護地區安全。發言人呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決分歧。



# 泰國外交部發表聲明 強烈譴責越共侵略

【本報訊】泰國外交部昨發表聲明，強烈譴責越共之侵略行為。聲明指出，越共之舉動，嚴重威脅泰國之安全，並對東南亞之和平與穩定，產生重大影響。泰國政府已多次向美方提出抗議，並呼籲美方採取行動，維護地區安全。發言人強調，泰國政府將繼續加強與美國政府之合作，共同維護地區安全。

# 撥款八億英鎊 建築國際機場

【本報訊】英國政府昨宣佈，將撥款八億英鎊，用於建築國際機場。發言人指出，英國政府之舉動，是為了促進英國之經濟發展，並提高英國之國際地位。發言人強調，英國政府將繼續加強對基礎設施建設之投入，並與國際社會密切合作，共同促進世界經濟之發展。發言人呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決分歧。

# 新疆六級地震 人畜略有傷亡

【本報訊】新疆地區昨發生六級地震，造成人畜略有傷亡。發言人指出，地震發生在深夜，震感強烈，部分房屋受損。發言人強調，當地政府已採取措施，組織救援，並確保災民之安全。發言人呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決分歧。

# 大陸女嬰常被殺害 男女比率相差甚大

【本報訊】大陸地區最近發現多起女嬰被殺害案件，引起社會關注。發言人指出，這些案件發生在農村地區，受害者多為貧苦家庭之女童。發言人強調，這些案件反映了社會上存在之重男輕女思想，並呼籲社會各界共同努力，消除歧視，保護婦女兒童之合法權益。發言人呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決分歧。

# 華沙元帥 真美談話

【本報訊】華沙元帥與美國官員進行談話，談話內容涉及國際形勢。發言人指出，華沙元帥在談話中，對國際形勢發表了看法，並強調了維護世界和平之重要性。發言人強調，華沙元帥之談話，反映了國際社會對和平與發展之關注。發言人呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決分歧。

# 英鎊繼續有力反彈 美國銀行減息優惠利率十厘

【本報訊】英鎊匯率昨日繼續反彈，而美國銀行則宣佈減息。發言人指出，英鎊匯率之反彈，反映了市場對英國經濟之看好。發言人強調，美國銀行之減息舉動，是為了刺激美國經濟之發展。發言人呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決分歧。

# 穿梭機繼續飛行 通訊衛星誤入軌道 最後必能納回正軌

【本報訊】通訊衛星誤入軌道，穿梭機繼續飛行。發言人指出，穿梭機在飛行過程中，發現通訊衛星誤入軌道。發言人強調，穿梭機將繼續飛行，並與衛星保持聯繫，以確保衛星之安全。發言人呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決分歧。

# 雲集捷京會議 討論核子裁軍

【本報訊】捷克斯拉夫聯邦政府昨宣佈，將雲集各國代表，討論核子裁軍問題。發言人指出，捷克斯拉夫聯邦政府之舉動，是為了促進國際社會之和平與穩定。發言人強調，核子裁軍是維護世界和平之關鍵，各國應共同努力，推動核子裁軍進程。發言人呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決分歧。

# 停電兩週迪斯尼樂園 遊客被困得人驚

【本報訊】迪斯尼樂園因停電兩週，遊客被困，引起社會關注。發言人指出，停電導致樂園內之設施無法正常運行，遊客被困在樂園內。發言人強調，樂園方面已採取措施，組織救援，並確保遊客之安全。發言人呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決分歧。









本港新聞

詞陳案結後最日昨方雙辯控  
決判日明案解肢

經神非並人殺劃計有雲過林指官察檢  
告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

建議長期禁閉被告  
判監或入精神病院

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

中區停車場與高院  
先後發生神秘火警

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

三聯書店榮譽出版  
當代最權威的英漢詞典之一

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

大潭道汽車失事  
私家車撞欄

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

衝跌落山坡  
車上四名男子受傷

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

承董事會命  
楊凱寧 謹啓

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

被告殺人並非好奇  
只為滿足畸形性慾

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

警方携金屬探測器  
搜尋雙屍案三角鏟

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

聯合啓事

謹定於1983年4月8日至4月12日在香港史釗域道12號華遠大廈一樓舉行掛鎖、抽屜鎖等業務洽談。敬請光臨。

洽談時間：上午九時至十二時 下午一時至五時 星期六下午及星期日休息

上海市輕工分公司 山東省輕工分公司  
廣東省輕工分公司 廣州市輕工分公司  
天津市輕工分公司 浙江省輕工分公司  
江蘇省輕工分公司 北京市輕工分公司  
河北省輕工分公司 湖北省輕工分公司

香港 華遠公司 敬邀  
一九八三年四月七日

三聯書店榮譽出版  
當代最權威的英漢詞典之一

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

大華保險(香港)有限公司

本公司榮獲委任為上述公司之管理及保險代理

怡和保險管理有限公司  
香港銅鑼灣  
郵政信箱30748號  
世界貿易中心

怡和有限公司  
截止過戶通告  
本公司將由一九八三年四月二十五日至五月六日(首尾兩天包括在內)，暫停辦理股票過戶及登記手續，以便審定股份持有人資格，派發截至一九八二年十二月三十一日止之年度末期股息。

怡和有限公司  
董事會命  
楊凱寧 謹啓  
香港 一九八三年三月三十日

劇悲成釀險波翻海情  
海跳子女角北  
人佳救勇員警

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

警方携金屬探測器  
搜尋雙屍案三角鏟

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

聯合啓事

謹定於1983年4月8日至4月12日在香港史釗域道12號華遠大廈一樓舉行掛鎖、抽屜鎖等業務洽談。敬請光臨。

洽談時間：上午九時至十二時 下午一時至五時 星期六下午及星期日休息

上海市輕工分公司 山東省輕工分公司  
廣東省輕工分公司 廣州市輕工分公司  
天津市輕工分公司 浙江省輕工分公司  
江蘇省輕工分公司 北京市輕工分公司  
河北省輕工分公司 湖北省輕工分公司

香港 華遠公司 敬邀  
一九八三年四月七日

三聯書店榮譽出版  
當代最權威的英漢詞典之一

【本報訊】昨日下午三時，在九龍裁判署，林過雲與方國輝辯控案，在辯方律師陳國治與控方律師陳國治的辯論後，由法官判明。辯方律師陳國治表示，林過雲並非精神失常，而是有預謀殺人，並計劃在雲過林指官察檢告被閉禁遠永要亦但殺誤是為認方辯。

大華保險(香港)有限公司

本公司榮獲委任為上述公司之管理及保險代理

怡和保險管理有限公司  
香港銅鑼灣  
郵政信箱30748號  
世界貿易中心

怡和有限公司  
截止過戶通告  
本公司將由一九八三年四月二十五日至五月六日(首尾兩天包括在內)，暫停辦理股票過戶及登記手續，以便審定股份持有人資格，派發截至一九八二年十二月三十一日止之年度末期股息。

怡和有限公司  
董事會命  
楊凱寧 謹啓  
香港 一九八三年三月三十日



本港新聞

# 恩錫葉勝六比二廿 傑士霍與有張 席主局市聯蟬

## 作合密緊會議區與標目作工 性戰挑富作工後今稱與有張

【特訊】八二年四月至八六年三月的市政局主席張有，昨在該局主席任滿五年後，獲選連任。在該局主席任滿五年後，獲選連任。在該局主席任滿五年後，獲選連任。

張有與聯席主席恩錫、葉勝六、傑士、霍與、有、張、席、主、局、市、聯、蟬。張有與聯席主席恩錫、葉勝六、傑士、霍與、有、張、席、主、局、市、聯、蟬。

## 三年還是一年 任期引起爭論

### 現行法例所限難更改 葉錫恩稱競選失敗是意料中事

## 新年度市政局屬下 十二個委員會 正副主席選出

【特訊】八三年度市政局屬下十二個委員會的正副主席，昨日選出。十二個委員會的正副主席，昨日選出。



【本報專訊】市政局主席張有，昨日在該局主席任滿五年後，獲選連任。在該局主席任滿五年後，獲選連任。

## 駕車強制繫安全帶 新例擬在十月實施

### 前座客先施行，繼後擴及後座 未滿十五歲兒童將規定不能坐前座

【本報專訊】強制私家車前座乘客繫安全帶條例，將於本月內正式生效。在該局主席任滿五年後，獲選連任。

# 赫木菁菁盈翠濤 碧波悠悠遠高閣

園林曠地廣闊，佔總面積達九成。  
大廈倚山面海，視野無阻；  
且可享波光嵐影、林木環翠之勝。  
園內遍植時花綠草，精緻青石小路及涼亭、清幽古雅。  
另有設計別具匠心之兒童遊樂設施、私家野火燒烤場地；  
倍添家居生活情趣！  
地下雲石大堂，裝有假天花及燈飾，美侖美奐。  
784呎住宅單位設主人套房，別具氣派。  
大廈附設酒樓、商場及停車場，方便飲宴購物。  
交通方面，除多線大小巴士穿樓直達；  
更設大廈專車，來回荃灣地鐵站、荃灣大會堂及市中心區。

大廈專車每日行車時間表			
星期一至星期六		星期日及公眾假期	
翠濤閣	荃灣地鐵站	翠濤閣	荃灣地鐵站
上午 7:00	7:10	上午 9:00	9:10
7:20	7:30	10:00	10:10
7:40	7:50	11:00	11:10
8:00	8:10	12:00	12:10
8:20	8:30	下午 1:45	1:55
8:40	8:50	2:45	2:55
9:00	9:10	3:45	3:55
10:00	10:10	4:45	4:55
11:00	11:10	5:45	5:55
12:00	12:10	6:45	6:55
下午 1:00	1:10		
3:00	3:10		
4:00	4:10		
5:00	5:10		
6:00	6:10		
6:20	6:30		
6:40	6:50		
7:00	7:10		
7:20	7:30		

歡迎光臨，親身體驗翠濤閣幽雅環境！

重訂特價 每呎祇由459元起  
超值樓宇 訂購踴躍 售出已逾九成



廣闊園林曠地



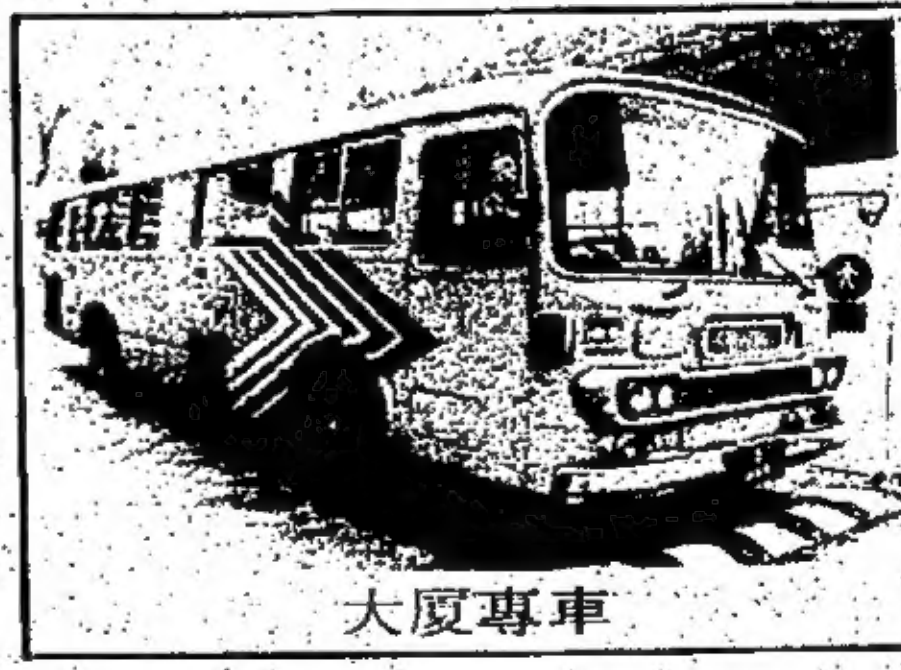
兒童遊樂場



私家燒烤場地



商場方便購物



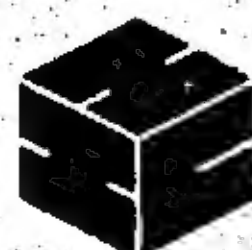
大廈專車



毗鄰名勝海灘

面積分784呎及545呎兩種  
首期壹成，餘款銀行二十年分期  
每萬元連本息平均月供 \$110.11

545呎單位樓價 \$250,200 起 首期 \$25,020 月供 \$2,480  
784呎單位樓價 \$360,000 起 首期 \$36,000 月供 \$3,568



國際城市集團有限公司  
香港德輔道中19號環球大廈2301室 電話：5-246123 (8線)

洽購處：



長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)

地盤設書樓處及示範單位假日照常辦公



本港新聞

# 案法任主全安業工談商築建 施實後年五望希

## 例法行推同贊柱世何席主會商造建 行執手人够足練訓以施實期延籲却 款罰替代牌停議提失過犯任主業工

【本報訊】香港建築商會主席何世柱，昨（廿四）日在會中主持一項專題研討會，就建築業安全法例推行問題，與在座建築商、工程師、安全專家等，就如何加強建築業安全，及如何推行安全法例，進行廣泛討論。

何世柱在會中強調，建築業安全法例的推行，是建築商、工程師、安全專家等，共同責任。他呼籲建築商、工程師、安全專家等，應加強合作，共同提高建築業安全水平。

### 東京狄士尼下週五開幕

東京狄士尼樂園，將於下週五（廿六）日隆重開幕。該樂園位於東京郊區，佔地一百多公頃，是繼美國加州狄士尼樂園後，世界上第二大的狄士尼樂園。

東京狄士尼樂園的開幕，將為東京市民及遊客提供一個全新的娛樂場所。該樂園內設有各種遊樂設施、表演節目及購物中心，是家庭及朋友聚會的理想場所。

### 不滿長短更制 地鐵員工請願

【本報訊】地鐵員工對長短更制表示不滿，並向地鐵局提出請願。員工表示，長短更制導致工作時間不穩定，影響生活及家庭。他們要求地鐵局重新考慮長短更制，並提供更具彈性的工作時間安排。

### 美眾議院議長 訪中星後抵港

美國眾議院議長，將於下週訪問中國及香港。議長在訪中期間，將與中國領導人會面，並就中美關係及香港問題進行討論。議長抵港後，將與香港政府官員會面，並參觀一些重要設施。

### 參加出版界最權威比賽

【本報訊】香港出版界最近舉行了一項權威性的比賽，旨在提高出版業的專業水平及競爭力。該比賽吸引了眾多出版機構參加，並對其出版物的質量進行了嚴格評審。獲獎作品將在未來出版，並獲得相關獎勵。

### 參加出版界最權威比賽

【本報訊】香港出版界最近舉行了一項權威性的比賽，旨在提高出版業的專業水平及競爭力。該比賽吸引了眾多出版機構參加，並對其出版物的質量進行了嚴格評審。獲獎作品將在未來出版，並獲得相關獎勵。

### 參加出版界最權威比賽

【本報訊】香港出版界最近舉行了一項權威性的比賽，旨在提高出版業的專業水平及競爭力。該比賽吸引了眾多出版機構參加，並對其出版物的質量進行了嚴格評審。獲獎作品將在未來出版，並獲得相關獎勵。

### 違犯工業安全條例 工人疏忽亦應罰款

【本報訊】工業安全條例的實施，旨在保障工人的安全。然而，一些工人因疏忽而違犯條例，亦應受到罰款。當局呼籲工人應嚴格遵守安全條例，提高安全意識，確保自身及他人的安全。

### 當代香港藝術發展

【本報訊】當代香港藝術發展，呈現出多元及創新的特點。藝術家們在傳統與現代的碰撞中，探索出獨特的藝術風格。政府及社會各界應加強對藝術發展的支持，為藝術家提供創作空間及平台。

### 不滿長短更制 地鐵員工請願

【本報訊】地鐵員工對長短更制表示不滿，並向地鐵局提出請願。員工表示，長短更制導致工作時間不穩定，影響生活及家庭。他們要求地鐵局重新考慮長短更制，並提供更具彈性的工作時間安排。

### 參加出版界最權威比賽

【本報訊】香港出版界最近舉行了一項權威性的比賽，旨在提高出版業的專業水平及競爭力。該比賽吸引了眾多出版機構參加，並對其出版物的質量進行了嚴格評審。獲獎作品將在未來出版，並獲得相關獎勵。

### 參加出版界最權威比賽

【本報訊】香港出版界最近舉行了一項權威性的比賽，旨在提高出版業的專業水平及競爭力。該比賽吸引了眾多出版機構參加，並對其出版物的質量進行了嚴格評審。獲獎作品將在未來出版，並獲得相關獎勵。

### 參加出版界最權威比賽

【本報訊】香港出版界最近舉行了一項權威性的比賽，旨在提高出版業的專業水平及競爭力。該比賽吸引了眾多出版機構參加，並對其出版物的質量進行了嚴格評審。獲獎作品將在未來出版，並獲得相關獎勵。

### 參加出版界最權威比賽

【本報訊】香港出版界最近舉行了一項權威性的比賽，旨在提高出版業的專業水平及競爭力。該比賽吸引了眾多出版機構參加，並對其出版物的質量進行了嚴格評審。獲獎作品將在未來出版，並獲得相關獎勵。

### 隨着女性地位提高 本港離婚數字劇增

【本報訊】隨着女性地位的提高，本港離婚數字在過去幾年中呈現劇增趨勢。這反映了社會觀念的轉變及女性對自身權益的關注。專家建議，應加強對離婚制度的監管，並提供相關的法律諮詢及心理輔導服務。

### 隨着女性地位提高 本港離婚數字劇增

【本報訊】隨着女性地位的提高，本港離婚數字在過去幾年中呈現劇增趨勢。這反映了社會觀念的轉變及女性對自身權益的關注。專家建議，應加強對離婚制度的監管，並提供相關的法律諮詢及心理輔導服務。

### 隨着女性地位提高 本港離婚數字劇增

【本報訊】隨着女性地位的提高，本港離婚數字在過去幾年中呈現劇增趨勢。這反映了社會觀念的轉變及女性對自身權益的關注。專家建議，應加強對離婚制度的監管，並提供相關的法律諮詢及心理輔導服務。

### 隨着女性地位提高 本港離婚數字劇增

【本報訊】隨着女性地位的提高，本港離婚數字在過去幾年中呈現劇增趨勢。這反映了社會觀念的轉變及女性對自身權益的關注。專家建議，應加強對離婚制度的監管，並提供相關的法律諮詢及心理輔導服務。

### 隨着女性地位提高 本港離婚數字劇增

【本報訊】隨着女性地位的提高，本港離婚數字在過去幾年中呈現劇增趨勢。這反映了社會觀念的轉變及女性對自身權益的關注。專家建議，應加強對離婚制度的監管，並提供相關的法律諮詢及心理輔導服務。

### 隨着女性地位提高 本港離婚數字劇增

【本報訊】隨着女性地位的提高，本港離婚數字在過去幾年中呈現劇增趨勢。這反映了社會觀念的轉變及女性對自身權益的關注。專家建議，應加強對離婚制度的監管，並提供相關的法律諮詢及心理輔導服務。

### 隨着女性地位提高 本港離婚數字劇增

【本報訊】隨着女性地位的提高，本港離婚數字在過去幾年中呈現劇增趨勢。這反映了社會觀念的轉變及女性對自身權益的關注。專家建議，應加強對離婚制度的監管，並提供相關的法律諮詢及心理輔導服務。

### 大丸·食街

香港大丸百貨公司與食街集團聯合舉辦之「開心樂園」個個星期大抽獎，第一星期抽獎儀式已於四月一日假香港大丸百貨公司大堂舉行。中獎名單如下：

特別獎六名：各得香港大丸百貨公司禮券貳仟元。

壹獎六名：各得食街集團禮券壹仟元。

貳獎六名：各得食街集團禮券伍佰元。

安慰獎一百廿名：各得香港大丸百貨公司禮券伍拾元。

### 文華商業中心

位於尖沙咀東部商業及旅遊重點，優點遠超租值。

- 商場設計，美侖美奐
- 兩幢高十二層之寫字樓大廈
- 反光隔熱玻璃幕牆
- 十二部電梯及廿四部扶手電梯
- 現代化專業保安管理

交通非常方便  
特設地庫車位150個  
中央冷氣及消防設備  
商場露天大堂，美觀舒適

租金相宜

有關租務事宜，請聯絡：  
香港發展有限公司  
地址：九龍尖沙咀彌敦道20號  
電話：3-699211  
文華商業中心辦事處  
電話：3-699361



# 本港新聞

## 西貢普通道昨晨發生交通意外 巴士小巴相撞 十三男子受傷

【本報西貢訊】昨晨發生交通意外，一輛巴士與一輛小巴相撞，十三名男子受傷，其中一人傷勢嚴重，正接受治療。意外發生在西貢普通道，當時正下着大雨，路面濕滑。巴士司機表示，他正準備轉彎，卻被小巴撞倒。小巴司機則稱，他正直行，卻被巴士撞倒。警方目前正在調查意外原因，並對受傷男子進行救治。

## 拋子落海溺斃 主婦承認誤殺 判入青山精神病院四年

【本報訊】一名婦女因拋子落海溺斃，被法院判入青山精神病院四年。這名婦女名叫陳某，現年三十五歲，住於新界某村。據悉，陳某因精神問題，於去年十月間將其年僅三歲的孩子拋入海中。孩子被救起後，證實已溺斃。陳某在法庭上承認了罪行，並表示她當時正處於極度的精神痛苦中。法官在判決時表示，陳某的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院決定將陳某判入青山精神病院，接受四年的治療。

## 替父報仇行刺李惹禍 青年誤入禁區 罰款三百五十

【本報訊】一名青年因替父報仇行刺李惹禍，被罰款三百五十元。這名青年名叫李某，現年二十二歲，住於新界某村。據悉，李某的父親因與李某有仇，於去年十月間被李某殺害。李某在得知父親死訊後，憤而持刀前往李某家報仇。在行刺過程中，李某誤入了李某的禁區，被警方當場抓獲。警方在現場搜獲了一把利刀。李某在法庭上辯稱，他當時正處於極度的悲憤中，無法控制自己的情緒。法官在判決時表示，李某的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。因此，法院決定對李某處以三百五十元的罰款。

## 澳門發生兩火警 兩港客證件被焚

【本報訊】澳門昨日發生兩宗火警，其中一宗火警導致兩名港客證件被焚。火警發生在澳門某酒店，當時正有兩名港客在房間內休息。由於房間內有香燭，不慎引發火警。火勢迅速蔓延，兩名港客在驚慌中逃離現場。他們的證件在火中被焚毀。警方在接到報警後迅速趕到現場，並撲滅了火勢。目前，警方正在調查火警原因，並對受損證件進行處理。

## 讀者捐款 救童助學

【本報訊】讀者捐款救童助學，共計一萬餘元。這筆捐款是為幫助一名患有白血病的兒童而籌集的。捐款者包括各界人士、企業和學校。這名兒童名叫王某，現年十歲，住於新界某村。他患有白血病，目前正在接受治療。由於治療費用高昂，王某的家庭面臨巨大的經濟壓力。讀者們得知王某的情況後，紛紛慷慨解囊，為王某籌集治療費用。這筆捐款將用於支付王某的治療費用，幫助他早日康復。

## 救童助學 讀者捐款

【本報訊】讀者捐款救童助學，共計一萬餘元。這筆捐款是為幫助一名患有白血病的兒童而籌集的。捐款者包括各界人士、企業和學校。這名兒童名叫王某，現年十歲，住於新界某村。他患有白血病，目前正在接受治療。由於治療費用高昂，王某的家庭面臨巨大的經濟壓力。讀者們得知王某的情況後，紛紛慷慨解囊，為王某籌集治療費用。這筆捐款將用於支付王某的治療費用，幫助他早日康復。



## 東京銀行香港分行 遷往新址

【本報訊】東京銀行香港分行已遷往新址。新址位於新界某處，環境優美，交通便利。東京銀行表示，新址的裝修風格現代化，設備齊全，將為客戶提供更好的服務。該行已於昨日正式遷入新址辦公，並對舊址進行了重新裝修。東京銀行香港分行負責人表示，新址的遷移是為了滿足客戶的需求，並提升該行的服務水平。他感謝客戶對該行的支持，並表示新址將繼續為客戶提供優質的服務。

## 訪問旺角文康體育會 總康樂體育主任陳永晃

【本報訊】訪問旺角文康體育會，總康樂體育主任陳永晃。陳主任在訪問中表示，該會將繼續致力於推廣體育運動，並為會員提供更好的服務。他還介紹了該會的各項活動和設施。旺角文康體育會是一個非牟利組織，旨在促進會員的身心健康，並加強會員之間的交流。該會設有各種體育設施，包括籃球場、足球場、網球場等。陳主任表示，該會將繼續努力，為會員提供更好的服務，並為社區的體育事業做出貢獻。

## 社區活動彙報 聖約翰青年團 海洋公園健行

【本報訊】聖約翰青年團昨日舉行海洋公園健行活動。參加者包括該團的成員和家屬。活動在明媚的春光中進行，大家精神煥發，享受大自然的美景。聖約翰青年團是一個非牟利組織，旨在為青少年提供培訓和發展機會。該團定期舉行各種活動，包括健行、露營、比賽等。青年團負責人表示，這次健行活動非常成功，參加者都玩得非常開心。他感謝社會各界對該團的支持，並表示該團將繼續為青少年提供更好的服務。

## 社區活動彙報 聖約翰青年團 海洋公園健行

【本報訊】聖約翰青年團昨日舉行海洋公園健行活動。參加者包括該團的成員和家屬。活動在明媚的春光中進行，大家精神煥發，享受大自然的美景。聖約翰青年團是一個非牟利組織，旨在為青少年提供培訓和發展機會。該團定期舉行各種活動，包括健行、露營、比賽等。青年團負責人表示，這次健行活動非常成功，參加者都玩得非常開心。他感謝社會各界對該團的支持，並表示該團將繼續為青少年提供更好的服務。

## 闖入樂華邨辦事處 四匪打劫裝修判頭 掠去二萬餘元登私家車逃去

【本報訊】四名匪徒闖入樂華邨辦事處，打劫裝修判頭，掠去二萬餘元。匪徒在得手後，登上一部私家車逃去。警方在接到報警後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。警方目前正在追緝匪徒，並對受害裝修判頭進行調查。樂華邨辦事處負責人表示，這次打劫事件對該處造成了嚴重的損失。他呼籲警方儘快破案，並對受害裝修判頭進行賠償。警方表示，他們將全力追緝匪徒，並確保受害裝修判頭的安全。

## 香港保險局 理事會誕生 廿名成員代表不同工商

【本報訊】香港保險局理事會昨日誕生。理事會成員包括二十名代表，分別來自不同的工商界。理事會的成立標誌著香港保險業的發展邁出了重要一步。香港保險局是一個非牟利組織，旨在促進香港保險業的健康發展，並為公眾提供更好的服務。理事會將負責監督保險局的運作，並確保其符合公眾利益。保險局負責人表示，理事會的成立將有助於提高保險業的透明度和信譽。他感謝各界人士對保險局的支持，並表示保險局將繼續為公眾提供更好的服務。

## 惠民樓垃圾房失火 居民祭先人 須慎防香火

【本報訊】惠民樓垃圾房昨日失火，居民祭先人時須慎防香火。火警發生在惠民樓的垃圾房，當時正有居民在祭先人。由於祭先人時使用了香燭，不慎引發火警。火勢迅速蔓延，威脅到整棟樓的安全。居民在驚慌中逃離現場。警方在接到報警後迅速趕到現場，並撲滅了火勢。目前，警方正在調查火警原因，並對受損財產進行處理。居民在祭先人時應注意防火安全，避免使用香燭，以減少火警的發生。

## 本報熱心讀者 捐款慈善機構

【本報訊】本報熱心讀者捐款慈善機構，共計一萬餘元。這筆捐款是為幫助有需要的人士而籌集的。捐款者包括各界人士、企業和學校。這筆捐款將用於支持各種慈善活動，包括資助貧困學生、幫助殘疾人士等。本報負責人表示，這筆捐款是社會各界對本報的支持，也是對慈善事業的支持。他感謝捐款者的慷慨解囊，並表示本報將繼續為社會公益事業做出貢獻。

## 本報熱心讀者 捐款慈善機構

【本報訊】本報熱心讀者捐款慈善機構，共計一萬餘元。這筆捐款是為幫助有需要的人士而籌集的。捐款者包括各界人士、企業和學校。這筆捐款將用於支持各種慈善活動，包括資助貧困學生、幫助殘疾人士等。本報負責人表示，這筆捐款是社會各界對本報的支持，也是對慈善事業的支持。他感謝捐款者的慷慨解囊，並表示本報將繼續為社會公益事業做出貢獻。



## 象牙製作工會 慶祝成立週年 慶祝會慶聯歡

【本報訊】象牙製作工會昨日舉行慶祝成立週年聯歡會。參加者包括工會成員和家屬。聯歡會在歡樂的氣氛中進行，大家共同慶祝工會的成立。象牙製作工會是一個非牟利組織，旨在促進象牙製作業的健康發展，並為會員提供更好的服務。工會定期舉行各種活動，包括聯歡會、比賽等。工會負責人表示，這次聯歡會非常成功，參加者都玩得非常開心。他感謝社會各界對工會的支持，並表示工會將繼續為會員提供更好的服務。

## 青協平石青年中心 暑期進行社區調查 開辦課程訓練問卷訪員

【本報訊】青協平石青年中心昨日舉行暑期社區調查活動。參加者包括該中心的成員和家屬。活動旨在了解社區的現狀，並為社區的發展提供建議。青協平石青年中心是一個非牟利組織，旨在為青少年提供培訓和發展機會。該中心定期舉行各種活動，包括社區調查、比賽等。中心負責人表示，這次社區調查活動非常成功，參加者都玩得非常開心。他感謝社會各界對該中心的支持，並表示該中心將繼續為青少年提供更好的服務。

## 六合彩頭獎兩注 各派一百二十萬

【本報訊】六合彩頭獎昨日出現兩注，各派一百二十萬。這是一項重大的彩票活動，吸引了廣大市民參與。六合彩是一個非牟利組織，旨在為社會公益事業籌集資金。該組織定期舉行各種彩票活動，包括六合彩、大九及食街集團等。六合彩負責人表示，這次頭獎的出現是該組織歷史上的一個里程碑。他感謝廣大市民對六合彩的支持，並表示六合彩將繼續為社會公益事業做出貢獻。

## 六合彩頭獎兩注 各派一百二十萬

【本報訊】六合彩頭獎昨日出現兩注，各派一百二十萬。這是一項重大的彩票活動，吸引了廣大市民參與。六合彩是一個非牟利組織，旨在為社會公益事業籌集資金。該組織定期舉行各種彩票活動，包括六合彩、大九及食街集團等。六合彩負責人表示，這次頭獎的出現是該組織歷史上的一個里程碑。他感謝廣大市民對六合彩的支持，並表示六合彩將繼續為社會公益事業做出貢獻。

## 中國歐洲座談會 交流經濟合作技術 十月間在北京舉行

【本報訊】中國歐洲座談會將於十月間在北京舉行。座談會旨在促進中國與歐洲之間的經濟合作和技術交流。座談會將邀請來自中國和歐洲的專家學者，就經濟合作、技術交流等問題進行深入探討。中國歐洲座談會是一個非牟利組織，旨在促進中國與歐洲之間的友好關係。該組織定期舉行各種座談會、會議等。座談會負責人表示，這次座談會非常成功，參加者都玩得非常開心。他感謝社會各界對座談會的支持，並表示座談會將繼續為促進中國與歐洲之間的友好關係做出貢獻。

## 中國歐洲座談會 交流經濟合作技術 十月間在北京舉行

【本報訊】中國歐洲座談會將於十月間在北京舉行。座談會旨在促進中國與歐洲之間的經濟合作和技術交流。座談會將邀請來自中國和歐洲的專家學者，就經濟合作、技術交流等問題進行深入探討。中國歐洲座談會是一個非牟利組織，旨在促進中國與歐洲之間的友好關係。該組織定期舉行各種座談會、會議等。座談會負責人表示，這次座談會非常成功，參加者都玩得非常開心。他感謝社會各界對座談會的支持，並表示座談會將繼續為促進中國與歐洲之間的友好關係做出貢獻。

## 大九及食街集團 合辦每週大抽獎 為籌集善款

【本報訊】大九及食街集團昨日舉行每週大抽獎活動。抽獎旨在為籌集善款，支持社會公益事業。抽獎活動吸引了廣大市民參與，大家紛紛購買獎券。大九及食街集團是一個非牟利組織，旨在為社會公益事業籌集資金。該組織定期舉行各種抽獎活動，包括大九及食街集團等。大九及食街集團負責人表示，這次抽獎活動非常成功，參加者都玩得非常開心。他感謝社會各界對該組織的支持，並表示該組織將繼續為社會公益事業做出貢獻。

## 大九及食街集團 合辦每週大抽獎 為籌集善款

【本報訊】大九及食街集團昨日舉行每週大抽獎活動。抽獎旨在為籌集善款，支持社會公益事業。抽獎活動吸引了廣大市民參與，大家紛紛購買獎券。大九及食街集團是一個非牟利組織，旨在為社會公益事業籌集資金。該組織定期舉行各種抽獎活動，包括大九及食街集團等。大九及食街集團負責人表示，這次抽獎活動非常成功，參加者都玩得非常開心。他感謝社會各界對該組織的支持，並表示該組織將繼續為社會公益事業做出貢獻。

## 大九及食街集團 合辦每週大抽獎 為籌集善款

【本報訊】大九及食街集團昨日舉行每週大抽獎活動。抽獎旨在為籌集善款，支持社會公益事業。抽獎活動吸引了廣大市民參與，大家紛紛購買獎券。大九及食街集團是一個非牟利組織，旨在為社會公益事業籌集資金。該組織定期舉行各種抽獎活動，包括大九及食街集團等。大九及食街集團負責人表示，這次抽獎活動非常成功，參加者都玩得非常開心。他感謝社會各界對該組織的支持，並表示該組織將繼續為社會公益事業做出貢獻。

### Invitation To Tender For The Supply Of A Digital Switching System

Notification: It is hereby notified that tenders for the supply of a Digital Switching System for Public Telephone Exchanges will be invited shortly.

The System: The offered Digital Switching System shall be capable of Local, Tandem, and Combined Local/Tandem Exchange applications. The Local and Combined Local/Tandem Exchanges shall have the capability of remote location of subscriber lines modules. The offered system shall interwork with existing Exchanges, using 24 channel PCM transmission facilities operating at 1.544K Bits with  $\mu = 255$  coding.

Registration: Suppliers and/or Agents who wish to tender should send a registered letter enclosing a copy of each of the following documents:

- (a) Business Registration Certificate
- (b) Latest Annual Report of the Principal, and
- (c) Letter of appointment of Agency, to

Manager, Supplies  
Hong Kong Telephone Company Limited  
PO Box 479 GPO  
Hong Kong

Registered letters marked "Digital Switching System" must reach the above address not later than 29 April 1983.

The acceptance of any offer will be at the sole discretion of Hong Kong Telephone.

## HongKong Telephone

### 英國兒童音樂劇團

演出「頑童歷程」

以史密司非鎮巴托露美市集在一八〇七年之  
陋巷流氓為背景之民謠歌劇

市政局主辦

導演：謝利明、麥來  
編劇：謝利明、麥來、  
大維、斯科特  
音樂：理查、布利特  
(源於倫敦古舊之民謠)  
歌詞：謝利明、麥來  
一九八〇年史密司  
文非思特節附加  
節目獎  
一九八〇年科夫  
電台傑出音樂  
表演之附加  
節目獎  
一九八三年四月十二  
至十六日(星期二至六)  
晚上七時三十分  
一九八三年四月十六日  
(星期六)下午二時三十分  
大會堂劇院  
門票：十元  
(學生票)  
二十元、三十元、  
四十元  
日場：五元  
(學生票)  
十五元、二十五元、  
三十五元  
大會堂票務處

### The British Council 英國文化協會

#### 英語課程

普通英語課程(初級至高級)  
高級英語課程  
會考英語預備班  
倫敦GCE英語課程  
劍橋文憑試課程(初級及高級班)  
商業英語課程(中級及高級班)  
中級商業書寫技巧課程  
秘書英語班  
社交英語班

本會在港九設有分校及辦事處，九龍區設有分校及辦事處，並設有英語課程。本會將為學生提供優質的英語教育，幫助他們提高英語水平，為升學和就業做好準備。

開課日期：四月三十日  
入學測驗日期：四月十日(星期日)

就讀本會課程者須經入學甄別試，投考者須於入學測驗前備齊拾元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續。

香港辦事處：軒尼詩道255號 電話：5-738815  
電話：5-738966  
星期一至五 上午九時至晚上九時  
星期六 上午九時至晚上七時  
九龍分處：佐敦道拔萃女校(正門入口處)  
星期一至五 上午十時至晚上八時  
星期六 上午十時至晚上七時  
星期日 上午十時至晚上七時

清潔香港 人人有責



# 本港新聞

## 五匪凌晨闖入網網各人 寶聲戲院多日賬款 二十五萬被劫一空

【本報訊】昨晚凌晨四時許，五名匪徒闖入寶聲戲院，將該院多日賬款二十五萬元，一掃而空。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案匪徒。

## 三匪劫天后廟道金龍台住戶 十多名管理員追捕 聯警擒獲兩名疑匪

【本報訊】昨晚凌晨三時許，三名匪徒闖入天后廟道金龍台，將該處住戶的財物搶劫一空。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案匪徒。

## 九龍城區議會 今討論飛機噪音 及大廈非法僱建

【本報訊】九龍城區議會將於今晚舉行會議，討論有關飛機噪音及大廈非法僱建的問題。

## 將毒藥當作糖果 誤吞老鼠藥 男童要洗胃

【本報訊】一名五歲男童，誤吞了老鼠藥，被送往醫院救治。醫生表示，該男童吞下了約十粒老鼠藥，目前情況穩定，但需要洗胃。

## 台北四天逍遙假期 華僑讀者七海並舉辦有台灣七天豪華遊

【本報訊】華僑讀者七海並舉辦有台灣七天豪華遊，為讀者提供一個了解台灣的好機會。

## 遊陽明山賞杜鵑花

【本報訊】陽明山杜鵑花展已開幕，吸引了不少遊客前往賞花。

## 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

## 科學印織燙商標 永華獲中外好評

【本報訊】永華印織燙商標，以其精湛的技術和優質的服務，獲得了中外各界的好評。

## 身懷四千元 報稱大學生女子 高買胸圍罰五百

【本報訊】一名報稱是大學生的女子，因身懷四千元，被警方拘捕。警方在該女子身上搜出了大量現金，並對其進行了罰款。

## 警方拘捕五人 起回四輛失車

【本報訊】警方在經過一番調查後，成功拘捕了五名涉案匪徒，並起回了四輛失車。

## 報日僑華 處事辦角北

【本報訊】報日僑華處事辦角北，為讀者提供有關僑務方面的資訊。

## 美國律師沈徵來港 免費提供諮詢服務

【本報訊】美國律師沈徵先生來港，為讀者提供免費的法律諮詢服務。

## 台北四天逍遙假期 華僑讀者七海並舉辦有台灣七天豪華遊

【本報訊】華僑讀者七海並舉辦有台灣七天豪華遊，為讀者提供一個了解台灣的好機會。

## 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

## 再見！舊街市

【本報訊】舊街市即將拆卸，市民們紛紛前往拍照留念。

## 沙龍邊

【本報訊】沙龍邊是一個集休閒、娛樂於一體的場所，吸引了不少市民前往。

## 香港龍崗總會 慶祝「龍崗日」

【本報訊】香港龍崗總會將於近日舉行慶祝「龍崗日」活動。

## 英泰馬一馬好手 博擊大賽明晚舉行

【本報訊】博擊大賽將於明晚舉行，屆時將有多名好手參加。

## 紹榮鋼鐵有限公司

【本報訊】紹榮鋼鐵有限公司是一家專業生產鋼鐵產品的企業。

## 胡漢權

【本報訊】胡漢權先生是一位著名的學者，他的研究對社會產生了深遠的影響。

## 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

## 安微輕工工藝品 在港舉行洽談會

【本報訊】安微輕工工藝品在港舉行洽談會，旨在推廣該省的特色產品。

## 米行商會祝會慶

【本報訊】米行商會將於近日舉行會慶活動，慶祝該會成立週年。

## 新員就職及聯歡

【本報訊】某機構將於近日舉行新員就職及聯歡活動。

## 七海旅行團

【本報訊】七海旅行團將於近日出發，為讀者提供精彩的旅遊體驗。

## 香港隱形眼鏡中心

【本報訊】香港隱形眼鏡中心是一家專業經營隱形眼鏡的機構。

## 廣州出品 消渴丸

【本報訊】廣州出品消渴丸，具有降糖、降脂、降壓之功效。

## 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。



# 體育

## 埔頭夜演總督盃準決賽

## 精工出戰東方

### 東方排出最強陣容力圖染指錦標

【本報訊】昨晚在埔頭體育場舉行的總督盃足球賽準決賽，精工隊對東方隊。精工隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗東方隊，晉級決賽。東方隊在比賽中雖然努力，但未能取得任何進球。精工隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在進攻端，多次攻破東方隊的防線。東方隊在比賽中則顯得有些疲憊，防守端也出現了多次漏洞。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場氣氛熱烈。

## 輕鬆流暢自然

### 昨舞蹈節優勝表演精彩

#### 小同學傾力演出技藝驚四座

【本報訊】昨晚在埔頭體育場舉行的舞蹈節比賽，優勝隊伍在決賽中展現了精湛的舞技。小同學們在比賽中傾力演出，技藝驚四座。他們的舞蹈動作輕鬆流暢，充滿了自然的美感。觀眾們對他們的表演表示讚賞，認為他們是當之無愧的優勝者。比賽現場氣氛熱烈，觀眾們不斷為優勝隊伍加油助威。



小同學傾力演出技藝驚四座

## 列根政府斷然否認

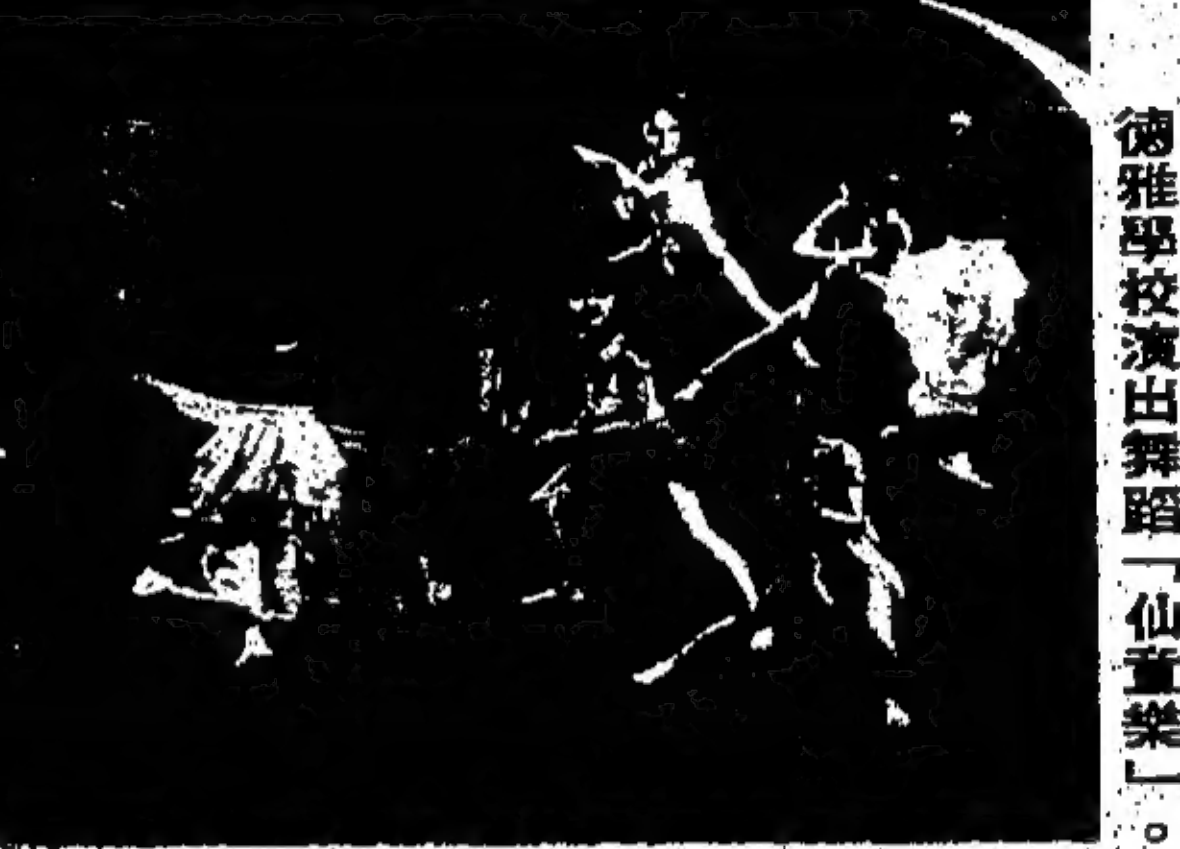
### 脅迫胡娜尋求庇護

#### 中共女網冠軍獲居留美國

【本報訊】列根政府昨日發表聲明，斷然否認有關中共女網冠軍胡娜尋求庇護的傳聞。聲明指出，胡娜目前仍在中國，並未尋求任何國家的庇護。列根政府表示，他們將繼續關注胡娜的情況，並確保她的安全。胡娜在網球界享有盛譽，她的個人生活一直受到媒體的關注。列根政府的這一聲明旨在澄清事實，避免不必要的猜測。



中共女網冠軍獲居留美國



德華學校演出舞蹈「仙童樂」

## 國際體壇花絮

【本報訊】國際體壇近日發生多起事件，包括足球賽、網球賽等。在足球賽方面，某隊在比賽中表現出色，最終獲勝。在網球賽方面，某選手在比賽中展現了強大的實力，最終奪冠。此外，還有一些關於運動員的傳聞和爭議，引起了媒體的廣泛關注。國際體壇的競爭日益激烈，運動員們也在不斷努力提高自己的水平。

## 蘇格蘭粗野球員 被判罰款四萬五

【本報訊】一名蘇格蘭足球運動員因在比賽中表現粗野，被判罰款四萬五。這名球員在比賽中多次犯規，對對方球員造成了傷害。裁判在比賽結束後對他的行為進行了嚴厲的批評，並做出了罰款的決定。這名球員對此表示不滿，認為罰款太重。他的律師表示將對罰款提出上訴。

## 世界乒乓球大賽 法國波蘭陣容

【本報訊】世界乒乓球大賽即將舉行，法國和波蘭隊將參加比賽。法國隊在比賽中表現出色，多次奪冠。波蘭隊則在比賽中表現一般。兩隊在比賽中將展開激烈的競爭，爭奪冠軍。觀眾們對這場比賽表示期待，認為將是一場精彩的對決。

## 荷蘭力撼挪威 爭奪奧運資格

【本報訊】荷蘭和挪威隊在奧運資格賽中展開激烈競爭。兩隊在比賽中多次交手，互有勝負。目前，兩隊的積分非常接近，誰能最終奪得奧運資格還很難說。兩隊的教練表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

## 英甲組足球聯賽 森林力克高雲地利

【本報訊】英甲組足球聯賽昨日進行了一場比賽，森林隊對高雲地利隊。森林隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗高雲地利隊。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場氣氛熱烈。森林隊的教練表示，他們對比賽結果感到滿意，並表示將繼續努力，爭取在聯賽中取得更好的成績。

## 升三級晉至第五位

【本報訊】某隊在比賽中表現出色，晉升至第五位。這支隊伍在比賽中展現了強大的實力，多次擊敗強敵。他們的教練表示，他們對晉升感到高興，並表示將繼續努力，爭取在比賽中取得更好的成績。

## 前世界冠軍獲村分析

【本報訊】前世界冠軍在某項比賽中獲勝，獲得了村分析。這名冠軍在比賽中展現了精湛的技術和強大的實力，最終奪冠。他的教練表示，他對他的表現感到自豪，並表示他將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 西班牙足球復興面臨考驗

【本報訊】西班牙足球復興面臨考驗。西班牙足球在近年來經歷了低谷，現在正處於復興的關鍵時刻。西班牙足球協會表示，他們將採取一系列措施，幫助西班牙足球重新振作起來。他們將加強對球員的培訓，提高球員的技術水平，並加強對比賽的組織和宣傳。

## 維蘇斯與馬德里 問鼎歐洲盃錦標

【本報訊】維蘇斯和馬德里隊在歐洲盃錦標賽中展開激烈競爭。兩隊在比賽中多次交手，互有勝負。目前，兩隊的積分非常接近，誰能最終奪得歐洲盃錦標還很難說。兩隊的教練表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

## 前秘魯世盃領隊 任利美利亞教練

【本報訊】前秘魯世盃領隊被任命為利美利亞隊的教練。這名領隊在足球界享有盛譽，他的任命引起了廣泛的關注。他的教練表示，他將帶領利美利亞隊在比賽中取得好成績，為國家爭光。

## 今晚七時九龍體育館舉行

【本報訊】今晚七時九龍體育館將舉行一場精彩的比賽。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場氣氛熱烈。比賽的雙方分別是某隊和某隊，他們將在比賽中展開激烈的競爭。

## 女子團體賽

【本報訊】女子團體賽即將舉行，各隊將參加比賽。這場比賽將是一場精彩的對決，觀眾們對這場比賽表示期待。比賽的雙方分別是某隊和某隊，他們將在比賽中展開激烈的競爭。

## 男子團體賽

【本報訊】男子團體賽即將舉行，各隊將參加比賽。這場比賽將是一場精彩的對決，觀眾們對這場比賽表示期待。比賽的雙方分別是某隊和某隊，他們將在比賽中展開激烈的競爭。

## 混合雙打

【本報訊】混合雙打比賽即將舉行，各隊將參加比賽。這場比賽將是一場精彩的對決，觀眾們對這場比賽表示期待。比賽的雙方分別是某隊和某隊，他們將在比賽中展開激烈的競爭。

## 女子雙打

【本報訊】女子雙打比賽即將舉行，各隊將參加比賽。這場比賽將是一場精彩的對決，觀眾們對這場比賽表示期待。比賽的雙方分別是某隊和某隊，他們將在比賽中展開激烈的競爭。

## 男子雙打

【本報訊】男子雙打比賽即將舉行，各隊將參加比賽。這場比賽將是一場精彩的對決，觀眾們對這場比賽表示期待。比賽的雙方分別是某隊和某隊，他們將在比賽中展開激烈的競爭。











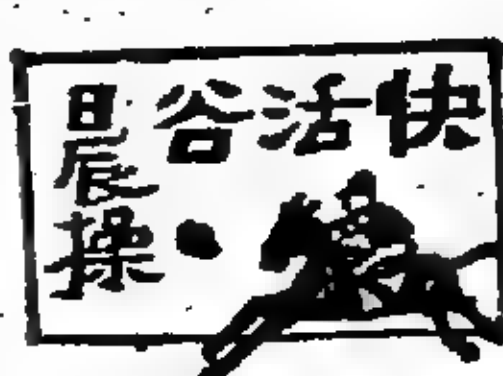
# 華僑馬經

老吉主編



## 檳城慢試勁甚強

### 康橋狀態長期好



檳城慢試勁甚強，康橋狀態長期好。昨晨三時，快活谷馬場舉行慢試，由馬主親自策騎，馬匹表現穩定，狀態良好。

## 好情趣能助仍佳

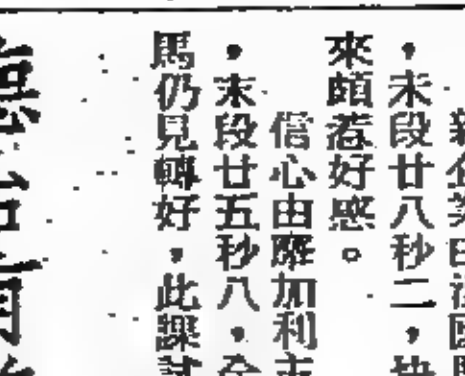
### 新企業勁力足



好情趣能助仍佳，新企業勁力足。昨晨沙田馬場舉行新企業勁力足比賽，由馬主親自策騎，馬匹表現穩定，狀態良好。

## 馬會昨午決定

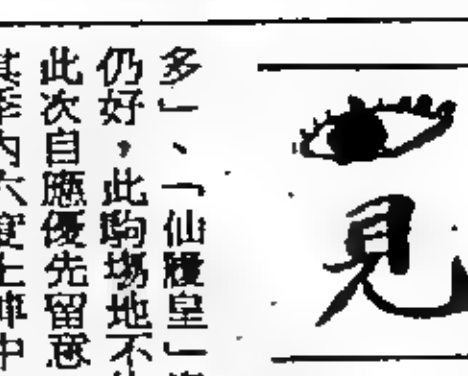
### 週末改跑沙地



馬會昨午決定，週末改跑沙地。馬會昨午決定，週末改跑沙地，以確保馬匹在良好狀態下比賽。

## 德怡有聰明神駒

### 力威恒利要留意



德怡有聰明神駒，力威恒利要留意。德怡有聰明神駒，力威恒利要留意，馬主應密切關注其表現。

## 南見

南見。昨晨沙田馬場舉行南見比賽，由馬主親自策騎，馬匹表現穩定，狀態良好。

## 學能推理練習

智慧社提供資料

### 數字推理練習七

圖形的辨別(二)

選出下列每題的正確答案，並在其右面畫一橫線。

1. 下列那一圖形不是四邊形？

A. B. C. D.

2. 下列那一圖形不被平分為二等份？

A. B. C. D.

3. 下列那一圖形和其他四個不相同？

A. B. C. D.

4. 下列那一圖形有斜線部分不是該圖的1/2？

A. B. C. D.

5. 下列那一圖形和其他四個不相同？

A. B. C. D.

6. 下列那一圖形和其他四個不相同？

A. B. C. D.

7. 下列那一圖形不是由兩個相同的圖形拼合而成？

A. B. C. D.

8. 下列那一圖形和其他四個不相同？

A. B. C. D.

9. 下列那一圖形和其他四個不相同？

A. B. C. D.

10. 下列那一圖形和其他四個不相同？

A. B. C. D.

答：①B ②C ③A ④D ⑤B ⑥T ⑦Q ⑧R ⑨S ⑩P

## 協助清貧生讀大學理工浸會

### 助學金及免息貸款

#### 現已開始接受申請

申請書須填實填報如有失實將被否決。助學金及免息貸款，現已開始接受申請。申請書須填實填報如有失實將被否決。

## 中大有意在八七至八八年度

### 統計學系計劃增設

#### 兼讀學士學位課程

兼讀學士學位課程，中大有意在八七至八八年度統計學系計劃增設。兼讀學士學位課程，中大有意在八七至八八年度統計學系計劃增設。

## 殺嬰冠軍

### 在報章上被揭發

殺嬰冠軍，在報章上被揭發。殺嬰冠軍，在報章上被揭發，引起社會關注。

## 華僑日報

### 救童助學

救童助學，華僑日報。救童助學，華僑日報，致力於幫助貧困兒童。

## 職業先修教育漸受歡迎

### 逾一萬六畢業生申請

#### 根據教署初中學位分配報告統計

##### 去年有二十七萬四千六百六十六人派此類學位

職業先修教育漸受歡迎，逾一萬六畢業生申請。根據教署初中學位分配報告統計，去年有二十七萬四千六百六十六人派此類學位。

## 澳門東亞大學學生會

### 對母校前途發表聲明

澳門東亞大學學生會，對母校前途發表聲明。澳門東亞大學學生會，對母校前途發表聲明。

## 門部新立設署育教

### 料資業就學升供提

門部新立設署育教，料資業就學升供提。門部新立設署育教，料資業就學升供提。

## 加英澳一升學

### 加拿大、英國、澳洲各中學

加英澳一升學，加拿大、英國、澳洲各中學。加英澳一升學，加拿大、英國、澳洲各中學。

## 海外留學導教中心

海外留學導教中心。海外留學導教中心，提供留學指導服務。

## 伊士頓書院(加拿大)

### 已開始接受辦理83年九月升學

#### 故將於六月中旬截止接受辦理

##### 充分時間及獲取加拿大簽證

伊士頓書院(加拿大)，已開始接受辦理83年九月升學。故將於六月中旬截止接受辦理，充分時間及獲取加拿大簽證。

## 保護城

### 請勿亂

保護城，請勿亂。保護城，請勿亂，維護城市安全。

## 拋地吸

拋地吸。拋地吸，一種社會現象。

## 國際教育服務有限公司

### 免費提供升學、加資、及

國際教育服務有限公司，免費提供升學、加資、及。國際教育服務有限公司，免費提供升學、加資、及。

## COQUITLAM COLLEGE

COQUITLAM COLLEGE。COQUITLAM COLLEGE，提供教育服務。

## 加拿大、英國、澳洲各中學

### 加拿大、英國、澳洲各中學

#### 加拿大、英國、澳洲各中學

##### 加拿大、英國、澳洲各中學

加拿大、英國、澳洲各中學。加拿大、英國、澳洲各中學。

## 海外留學導教中心

### 海外留學導教中心

海外留學導教中心。海外留學導教中心，提供留學指導服務。

## SMES專業語文訓練

SMES專業語文訓練。SMES專業語文訓練，提高語言能力。

## 成人英語基礎班

### 成人英語基礎班

成人英語基礎班。成人英語基礎班，幫助成人學習英語。

## 中級實用英語課程

中級實用英語課程。中級實用英語課程，提高實用英語水平。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

#### 蘇格蘭學院

##### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

#### 蘇格蘭學院

##### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

#### 蘇格蘭學院

##### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

#### 蘇格蘭學院

##### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

#### 蘇格蘭學院

##### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

#### 蘇格蘭學院

##### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

#### 蘇格蘭學院

##### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

### 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

## 蘇格蘭學院

蘇格蘭學院。蘇格蘭學院，提供教育服務。

# 請長期訂閱華僑日報

訂閱電話：5-491181







# 新報

## 沙田警方加強保安 首設分區制

任主區社設各員警駐長區三分劃  
鎮市新各及推好應反若月三辦試  
機呼傳配全即加增口人展發付應

【本報訊】沙田區警務處長李永基昨日表示，沙田區警務處將首設分區制，以加強保安。沙田區警務處長李永基昨日表示，沙田區警務處將首設分區制，以加強保安。沙田區警務處長李永基昨日表示，沙田區警務處將首設分區制，以加強保安。

## 配合屯門人口增長 福利機構紛展服務

協助居民適應新環境過渡期生活  
【本報訊】屯門區人口增長迅速，福利機構紛紛擴展服務，以協助居民適應新環境。福利機構紛紛擴展服務，以協助居民適應新環境。

## 沙螺灣及深石兩村 村民反對小輪停航

港府須負責協助解決改善  
【本報訊】沙螺灣及深石兩村村民，因反對小輪停航，已向港府提出抗議。港府須負責協助解決改善。

## 元朗郵局擴充服務 遷址週服務面

【本報訊】元朗郵局為擴充服務，已遷往新址。元朗郵局為擴充服務，已遷往新址。

## 水上委員會成立 選改會委立成

【本報訊】水上委員會正式成立，並選出委員。水上委員會正式成立，並選出委員。

## 錦田居民協會 選出三屆新員

【本報訊】錦田居民協會昨日舉行會員大會，選出三屆新員。錦田居民協會昨日舉行會員大會，選出三屆新員。

## 離島施工改善環境 去年動用逾四百萬

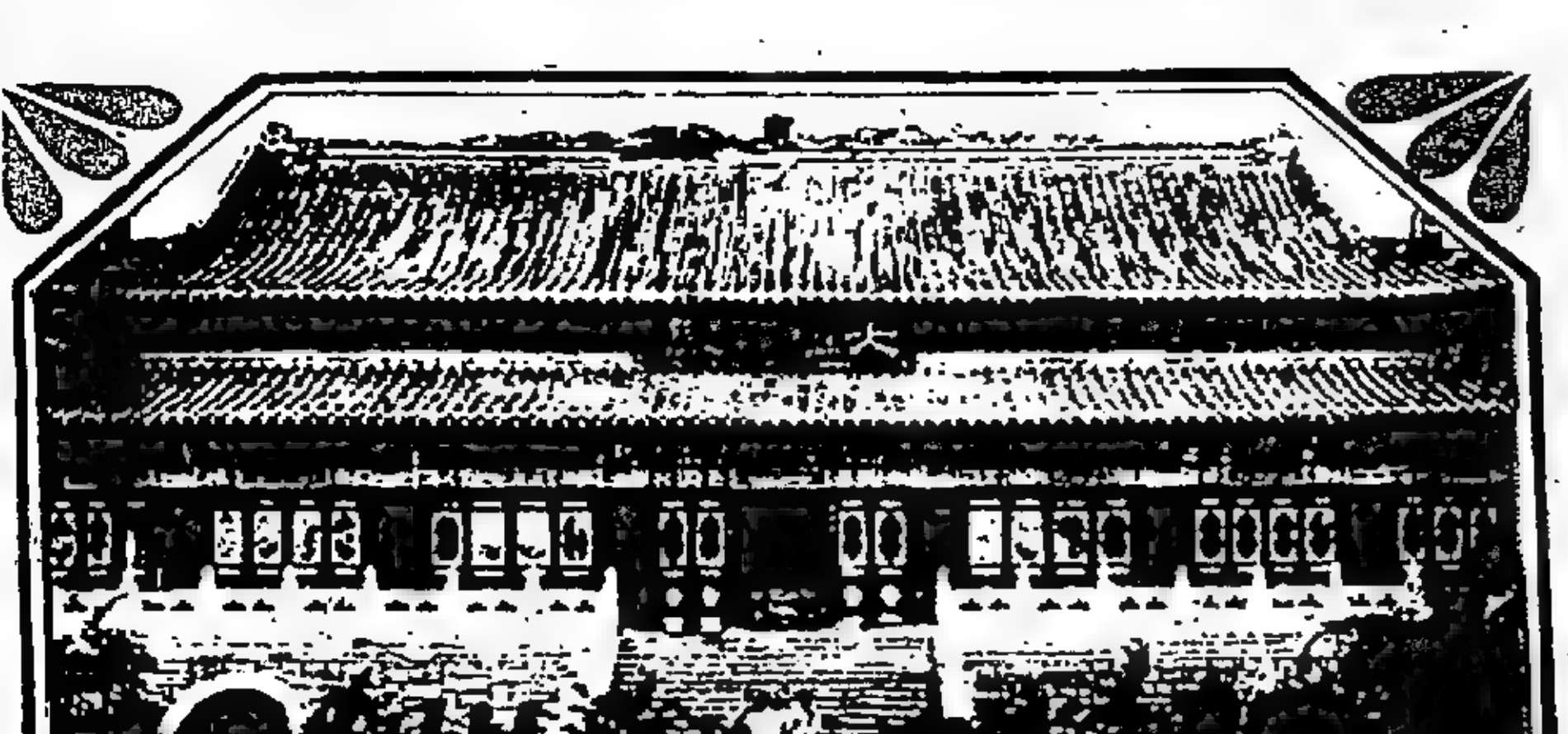
發展計劃使七萬居民受惠  
【本報訊】離島發展計劃，去年動用逾四百萬元，改善離島環境。發展計劃使七萬居民受惠。

## 巴九綫兩火埔站 改稱六四七四

【本報訊】巴九綫兩火埔站，已改稱為六四七四。巴九綫兩火埔站，已改稱為六四七四。

## 華僑日報 救護學 請教善舉

【本報訊】華僑日報為推廣救護學，特設請教善舉。華僑日報為推廣救護學，特設請教善舉。



華僑日報讀者七海旅行團

## 寶蓮寺大澳水鄉遊

- ① 乘豪華客位專輪往返梅窩
  - ② 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
  - ③ 自由選購著名特產及海味
  - ④ 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
  - ⑤ 遍遊大嶼山風光新春行運
  - ⑥ 風凰山齋堂享用精美上素
  - ⑦ 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
  - ⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設
  - ⑨ 全場贈送陳意齋旅行三寶
- 日期：4月17日（星期日）  
時間：上午九時至下午五時止  
費用：\$95.00  
詳情請詢：  
七海旅遊有限公司  
香港德輔道中八十八號十八樓 電話：5-413081

## 加入明珠 第2週 大滿堂

各界好評：節奏明快·浪漫感人  
令人感動流淚，難得佳片！

主題曲 UP WHERE WE BELONG 榮獲格林美獎

## 男兒志 衝上雲霄

女兒樂·遇俏郎君 AN OFFICER AND A GENTLEMAN



榮獲提名六項金像獎  
最佳女主角 狄娜  
最佳男配角 路易哥西  
最佳音樂 積尼采  
最佳剪接 彼德西勒  
最佳原著劇本 德格拉斯狄史超域  
最佳主題曲 UP WHERE WE BELONG

「美國舞男」男主角：李察基亞  
「油脂牛仔」女主角：狄娜娜類嘉  
金球獎男配角：路易哥西  
聯合國際影片公司（遠東）發行  
派拉蒙公司出品

UIP 兒童不宜

### 彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送

#### 本期預告：

- 封面專題 仲春時節百花開
- 美蘇內部各有困難 裁軍會議互責對方
- 細菌吃飛機 輕鬆活潑的運動日表
- 聽覺受損 影響作戰 電視節日表
- 食在日本多采多姿（旅遊之頁）
- 兒童週刊
- 傻妹傳奇（星期掌聲）
- 董瑋瑋演小人物
- 蔡瑋瑋改變形象 梁珊笑談跳艷舞
- 李慕玲梨渦添嬌媚
- 梅艷芳揭東京音樂節
- 平治300TD 五門旅行車

逢星期日隨華僑日報附送

#### 新力牌單機彩色電視機

魅力四射 色彩繽紛

## 甘地傳

本世紀偉大的人物  
美國影學院十一項奧斯卡金像獎  
哥倫比亞公司榮譽發行  
GANDHI 唱片聲譽最著 00000000



# 華僑文化

## 陳禮傳書畫展盛況

昨在藝術中心四樓由名流剪綵

讚美聲充滿畫廊展覽至十日止

【本報記者張國強報導】由香港陳禮傳先生主辦，並由香港藝術中心四樓展覽，名為「陳禮傳書畫展」，自昨日開幕以來，已獲得各界人士之熱烈支持，展覽至本月十日止，每日上午十時至下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

陳禮傳先生，現居美國，曾任職於香港政府，現任職於美國政府，其書畫作品，多取材於中國傳統文化，展現出其深厚的藝術造詣。此次展覽，共展出書畫作品一百餘件，包括山水、花鳥、人物等，展現出其精湛的繪畫技巧。

昨日開幕典禮，由名流剪綵，讚美聲充滿畫廊。陳禮傳先生親自出席，並向各界人士致謝。展覽期間，每日均有藝文活動，包括書畫講座、書畫示範等，歡迎各界人士參加。

## 張石培的水鄉畫

【本報記者張國強報導】張石培先生的水鄉畫，展現出其對江南水鄉的深刻理解和獨特表現。其作品多以江南水鄉為背景，描繪了漁民、農夫、牧童等生活場景，展現了江南水鄉的獨特魅力。

張石培先生的水鄉畫，不僅在題材上具有獨創性，在繪畫技巧上也展現了其深厚的造詣。他巧妙地運用墨色，營造出江南水鄉的朦朧美，使觀者仿佛置身於江南水鄉之中。



## 新風格新面目的張石培水墨山水畫

九日起在博雅展出

【本報記者張國強報導】張石培先生的水墨山水畫，展現出其對傳統山水畫的創新和發展。其作品在題材和繪畫技巧上都展現了其獨特的風格，為傳統山水畫注入了新的活力。

張石培先生的水墨山水畫，不僅在題材上具有獨創性，在繪畫技巧上也展現了其深厚的造詣。他巧妙地運用墨色，營造出山水畫的深邃美，使觀者仿佛置身於山水之間。



陳禮傳畫「雲海」(現藝術中心展出)

【本報記者張國強報導】陳禮傳先生的書畫作品，展現了其對中國傳統文化的深刻理解和獨特表現。其作品多以中國傳統文化為背景，展現了其精湛的繪畫技巧。

陳禮傳先生的書畫作品，不僅在題材上具有獨創性，在繪畫技巧上也展現了其深厚的造詣。他巧妙地運用墨色，營造出其作品的深邃美，使觀者仿佛置身於其作品之中。

【本報記者張國強報導】張石培先生的水鄉畫，展現了其對江南水鄉的深刻理解和獨特表現。其作品多以江南水鄉為背景，展現了其精湛的繪畫技巧。

張石培先生的水鄉畫，不僅在題材上具有獨創性，在繪畫技巧上也展現了其深厚的造詣。他巧妙地運用墨色，營造出其作品的朦朧美，使觀者仿佛置身於江南水鄉之中。

【本報記者張國強報導】張石培先生的水墨山水畫，展現了其對傳統山水畫的創新和發展。其作品在題材和繪畫技巧上都展現了其獨特的風格，為傳統山水畫注入了新的活力。

張石培先生的水墨山水畫，不僅在題材上具有獨創性，在繪畫技巧上也展現了其深厚的造詣。他巧妙地運用墨色，營造出其作品的深邃美，使觀者仿佛置身於山水之間。



張石培畫「水鄉」(本月九日起在博雅展出)

【本報記者張國強報導】陳禮傳先生的書畫作品，展現了其對中國傳統文化的深刻理解和獨特表現。其作品多以中國傳統文化為背景，展現了其精湛的繪畫技巧。

陳禮傳先生的書畫作品，不僅在題材上具有獨創性，在繪畫技巧上也展現了其深厚的造詣。他巧妙地運用墨色，營造出其作品的深邃美，使觀者仿佛置身於其作品之中。

【本報記者張國強報導】張石培先生的水鄉畫，展現了其對江南水鄉的深刻理解和獨特表現。其作品多以江南水鄉為背景，展現了其精湛的繪畫技巧。

張石培先生的水鄉畫，不僅在題材上具有獨創性，在繪畫技巧上也展現了其深厚的造詣。他巧妙地運用墨色，營造出其作品的朦朧美，使觀者仿佛置身於江南水鄉之中。

【本報記者張國強報導】張石培先生的水墨山水畫，展現了其對傳統山水畫的創新和發展。其作品在題材和繪畫技巧上都展現了其獨特的風格，為傳統山水畫注入了新的活力。

張石培先生的水墨山水畫，不僅在題材上具有獨創性，在繪畫技巧上也展現了其深厚的造詣。他巧妙地運用墨色，營造出其作品的深邃美，使觀者仿佛置身於山水之間。



張石培畫「水鄉」(本月九日起在博雅展出)

### 地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料  
瓷磚潔具 · 電器燈飾  
傢俬裝修 · 居室設計

### 每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位(二格高)每段八十元  
加印紅色每段一百一十五元

### 新昌傢俬製造廠

地址：九龍欽州街36號地下  
電話：3-797807

專營：各種梳化、酒樓餐椅、翻新傢俬、零售批發、一律歡迎

### 仁福大廈

地址：彌敦道212-216號  
電話：4-47229

一樓商業620呎，只售\$248,000  
旺市地下舖位604呎，只售\$1,000,000  
兩房一廳，後向山，面向港灣，已有入伙紙，仍照特權價\$85折優待，欲購從速

洽購處：仁德置業有限公司  
香港德輔道中120-126號華泰銀行大廈20樓A座  
電話：H-447229, H-437753

### 租好過買 前景難測

可免積壓資金  
宇宙閣 UNIVERSAL TOWERS  
北角建華街18至26號  
A、B兩座 二梯二伙 三面單邊 高尚寧靜

每單位768-923呎現只租三仟餘元起  
永安祥置業有限公司  
香港德輔道中120-126號華泰銀行大廈20樓A座  
電話：5-430303, 9-5-663691

### 聯邦工業大廈

地址：灣仔亞答街八號  
面積由至6,500至13,000呎

### 金豐商業大廈

地址：灣仔天樂里二至四號  
10字樓面積1,350呎

招租 電話：5-8919663

### 致樂工業大廈

地址：官塘鴻圖道34號  
特價租售  
適合非危險性行業  
節省保養光綫充足  
近地鐵站尚餘數伙

致樂企業有限公司  
香港萬宜大廈901室  
5-230685, 5-261553

### 荷其灣嘉裕大廈

地址：南安街1-7號巴士總站側  
541-618呎，兩梯三伙，全部高層，\$2900起。

嘉年地產有限公司  
5-256051

### 新型工業大廈招租

地址：柴灣豐業街2號  
樓層：第七工業大廈二千餘呎至萬餘呎  
管理處洽或電5-560387

地址：黃竹坑業發街12號  
樓層：松柏工業大廈二千餘呎至四千餘呎  
近臨道口膠板地面管理處洽或電5-523009

地址：長沙灣長順街19號  
樓層：松松第六工業大廈大小單位俱全  
管理處洽或電3-7439229

地址：官塘大業街34號及13號日生工業大廈  
樓層：松松第五工業大廈只餘一單位三千餘呎  
管理處洽或電3-7584818

### 威享大廈

地址：皇后大道中128-140號  
新型寫字樓 高低層租售

接洽處：城記有限公司 六基有限公司  
5-226009 5-252497

### 萬宜大廈

地址：電車路單邊旺舖  
大小寫字樓 全實用面積計

招租 電話：5-239859, 5-226917

### 舖樓招租

(1) 中環文咸東街8號地庫連大閣(共約1300餘呎)  
(2) 中環威靈頓街64/66號(5)及(6)樓(每層約900呎)(商業)(出售亦可)  
有電梯，地點適中且旺，交通方便，租金公允。請電5-224956洽

### 大生商業大廈

地址：香港軒尼詩道24-34號(地下中國旅行社)  
大生銀行大廈  
香港德輔道中130-132號  
高級寫字樓出租  
面積300呎-1,279呎  
中央冷氣系統，免收管理費  
快速電梯多部，實用面積大  
大生銀行洽租電話：5445011, 5455242

### 旺舖出租

地址：香港西區屈臣街約三千呎適合超級市場，茶餐廳及貨倉門前可停車。  
請電5-239859, 5-226917洽。

### 廉價廠房出租

地址：香港仔黃竹坑道63號 9/F  
A座面積 9710呎  
B座面積 7877呎  
全層或分層隨意  
每呎2.00元  
適合各行業 交通便利  
請電H: 630391

### 三角碼頭寫字樓租

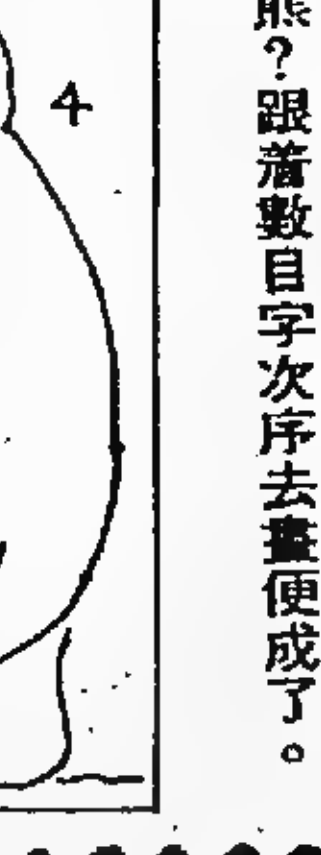
地址：德輔道西40至50號西區中心大廈18樓(新景酒樓樓上)寫字樓約700呎出租  
地方清潔光猛向海，合電：0-267221, 5-491923-4洽

### 萬昌工廠大廈

地址：九龍青山道532-532A  
出租  
接洽處六基公司 香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓電話H: 262497



怎樣畫頭北極



康樂家庭

飛：項

短裙……特色是那參差不齊的飛線式裙脚，配黑色長靴及手套也是特別設計。（合衆國際社）

B 3.  
A 6.  
C 9.  
B 12.

g

bed.

me

s/enviow  
t

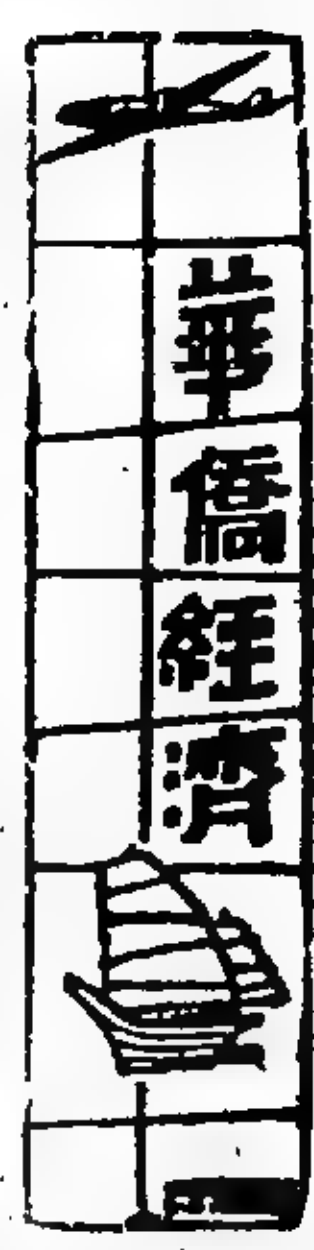
e  
sing

t  
e









### 去年進口生果 九十億元

【本報訊】去年外匯進口生果，包括鮮果、罐頭、果乾等，總值達九十億元，較前年增加百分之二十。其中，鮮果進口值達六十億元，佔總值的三分之二。生果進口值在去年中，佔外匯進口總值的百分之十。去年生果進口值，較前年增加百分之二十，主要是由於去年生果產量增加，以及國際市場生果價格上升所致。

### 世界羊毛產量減少 影響訂價繼續上漲

【本報訊】世界羊毛產量，由於去年羊毛產量減少，影響訂價繼續上漲。去年羊毛產量，較前年減少百分之十。羊毛產量減少，主要是由於去年羊毛產量減少，以及國際市場羊毛價格上升所致。羊毛產量減少，主要是由於去年羊毛產量減少，以及國際市場羊毛價格上升所致。

### 美商商業部長預測 下半年利率將下降

【本報訊】美商商業部長預測，下半年利率將下降。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。

### 美商商業部長預測 下半年利率將下降

【本報訊】美商商業部長預測，下半年利率將下降。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。

### 美商商業部長預測 下半年利率將下降

【本報訊】美商商業部長預測，下半年利率將下降。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。

### 內地有色金屬產品 歡迎僑胞去投資

【本報訊】內地有色金屬產品，歡迎僑胞去投資。內地有色金屬產品，歡迎僑胞去投資，主要是由於內地有色金屬產品，歡迎僑胞去投資，以及國際市場有色金屬產品價格上升所致。內地有色金屬產品，歡迎僑胞去投資，主要是由於內地有色金屬產品，歡迎僑胞去投資，以及國際市場有色金屬產品價格上升所致。

### 中韓簽署海運協定 韓方同意解除海運限制

【本報訊】中韓簽署海運協定，韓方同意解除海運限制。中韓簽署海運協定，韓方同意解除海運限制，主要是由於中韓簽署海運協定，韓方同意解除海運限制，以及國際市場海運價格上升所致。中韓簽署海運協定，韓方同意解除海運限制，主要是由於中韓簽署海運協定，韓方同意解除海運限制，以及國際市場海運價格上升所致。

### 美商商業部長預測 下半年利率將下降

【本報訊】美商商業部長預測，下半年利率將下降。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。

### 美商商業部長預測 下半年利率將下降

【本報訊】美商商業部長預測，下半年利率將下降。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。

### 美商商業部長預測 下半年利率將下降

【本報訊】美商商業部長預測，下半年利率將下降。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。

### 生豬市道穩定 貨源供應充足

【本報訊】生豬市道穩定，貨源供應充足。生豬市道穩定，貨源供應充足，主要是由於生豬市道穩定，貨源供應充足，以及國際市場生豬價格上升所致。生豬市道穩定，貨源供應充足，主要是由於生豬市道穩定，貨源供應充足，以及國際市場生豬價格上升所致。

### 美商商業部長預測 下半年利率將下降

【本報訊】美商商業部長預測，下半年利率將下降。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。

### 美商商業部長預測 下半年利率將下降

【本報訊】美商商業部長預測，下半年利率將下降。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。

### 美商商業部長預測 下半年利率將下降

【本報訊】美商商業部長預測，下半年利率將下降。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。

### 美商商業部長預測 下半年利率將下降

【本報訊】美商商業部長預測，下半年利率將下降。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。美商商業部長預測，下半年利率將下降，主要是由於下半年利率將下降，以及國際市場利率下降所致。

#### 太古洋行

太古洋行有限公司訂於一九八三年四月十八日至四月二十九日（首尾兩日包括在內）暫停辦理股票過戶手續

#### 太古集團

太古集團有限公司訂於一九八三年四月十八日至四月二十九日（首尾兩日包括在內）暫停辦理股票過戶手續

#### 金門 3-319151

九龍登打士街56號裕華大廈2010室  
特價機票 特別台証  
全台灣 4-9天 \$1190起  
非航假期 菲島遊 \$1850  
韓國 四天 菲島 \$2390  
星馬 七天 11天 \$2890  
日本 本州 6-8天 \$2650  
曼谷 曼谷 6-7天 \$1950

#### 敦煌旅運 K 323388

日本 (本州、九州、北海道) \$2700起  
韓國 (華山、山莊) \$2450起  
台灣 (花蓮、日月潭、高雄) \$1350起  
曼谷 (曼谷、清邁) \$1950起  
代訂各地機票及酒店服務

#### 捷威 3-308311-6

台北三晚 \$1800  
台灣 台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩、台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩

#### 欣欣 3-849192

台北三晚 \$1800  
台灣 台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩、台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩

#### 美和 5-237184-6

台北三晚 \$1800  
台灣 台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩、台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩

#### 佳麗安 CARRY ON TRAVEL

台灣 台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩、台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩

#### 怡安 九龍彌敦道636號

日本 和路迪士尼樂園 六天 \$2600  
星馬 七天 \$2790  
泰國 七天 \$1950

#### 哥頓旅運 麗的旅運

北京八天 1788 廈門八天 1588  
北京七天 2490 紹興丹山四天 588  
中山溫泉、珠海二天 / 三天 428 / 548  
澎湖、龍山溫泉、陽春、星洲四 / 五天 668  
星洲、龍山、從化溫泉、廣州四 / 五天 668  
總代理星洲美安賓館，代訂機票車船票

#### 東南 旅行社 (香港) 有限公司

由台北總公司直接經營  
個別、團體、台灣考察、觀光  
旅遊、代訂酒店、機票、台証  
四日阿里山專線、五日、六日、七日、八日台灣環島行程  
專線電話：3-698105-6

#### 利華 3 560206 7

韓台 \$2450 住宿四人房  
逢週一三五六日乘華航早機出發團獨  
曼谷 曼谷 6-7天 \$1950  
星馬 七天 11天 \$2890  
日本 本州 6-8天 \$2650  
曼谷 曼谷 6-7天 \$1950

#### 永安 復興節歐洲

十天豪華遊覽團 收費 \$7280  
日期：3月31日  
十八天豪華遊覽團 收費 \$9880  
日期：3月19、26日 4月2日  
暢遊歐洲七國數十名勝，住一流酒店，每日供應三餐，專人領隊，專車接送，回程可停留倫敦，香港德輔道中48至52號裕華大廈401-403室

#### 福祿壽旅行團

台灣幸運假期環島團  
逢星期六出發七天 \$2030  
福祿壽阿里山豪華團  
逢星期六出發九天只收 \$2430  
請與各大旅行社報名查詢

#### 康達旅遊 3-924122

台灣購屋旅行團  
4天3晚天天出發  
住宿湖山新別墅、楓樹酒店、太陽飯店  
暢遊大同山水樂園、原野樂園  
賞地參觀、導遊講解  
單式連式花園洋房即買即住  
代租包車、精美簡章、電報即寄  
旺角彌敦道748A 姑創行801室

#### 美麗寶島 3-321315 3-910546

台灣 台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩、台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩

#### 佳運 3-953227 5-215494

全台灣 台証 \$125  
四天 \$1490 參台  
七天 \$1890 參台  
九天 \$2190 參台  
住希爾頓總統美華  
華航兩程內陸機  
四晚豪華後會

#### 全泰國 清邁、曼谷、曼谷、曼谷

清邁四天 \$2150 清邁七天 \$2400  
曼谷四天 \$1950 曼谷七天 \$1990  
布吉島七天 \$2590 (雙程內陸機)  
天天出發 全港首創  
清邁 曼谷 曼谷 曼谷  
1 皇家大酒店 2 凱悅大酒店  
酒店 2 假日大酒店 4 文華大酒店

#### 全台灣 阿里山、花蓮、花蓮

豪華七天 \$1890 九天 \$2190  
高級七天 \$2090 九天 \$2390  
四天 \$1490 花蓮五天 \$1590  
天天出發 分社直營  
全港獨有雙程內陸機 (台北-花蓮)  
1 華航豪華客機，早機去，晚機回  
2 華航兩程內陸機 (台北-花蓮、高雄-台北)  
3 台北往最新、最豪華之來來格萊拉大酒店

#### 全泰馬星 清邁、檳城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷  
馬六甲、黑風洞、芭堤雅、檳城  
全泰馬星 (清邁、檳城) 12天 \$3890  
馬星 9天 \$3150 11天 \$3690  
馬星 7天豪華團 \$2890  
逢星期一、二、四、六、日出發

#### 日本韓國 日本本州八天 \$3290

新增東京迪士尼樂園連套票  
逢星期一、二、三、六、日出發  
韓國九州鹿兒島八天 \$3490  
逢星期一、三、四、五出發 (華航早機)  
日韓聯遊八天豪華團 \$3690  
韓國慶州釜山豪華團五天 \$2600  
菲律賓宿務豪華團七天 \$1860

#### 香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有中央賠償基金，會員信譽可靠，如有不滿，或有不對，歡迎投訴。  
電話：五、四、五、三、七、〇













期三六六第

# 五年的也郵紀郵 十前維納展念票

公認世界上最珍貴的小全張郵票之一

在郵票界中，紀念郵票的種類最繁多，因為它對郵票有很大的關係。凡集郵者，無不喜於收藏。在郵票界中，紀念郵票的種類最繁多，因為它對郵票有很大的關係。凡集郵者，無不喜於收藏。在郵票界中，紀念郵票的種類最繁多，因為它對郵票有很大的關係。凡集郵者，無不喜於收藏。

## 福克蘭羣島一百五十週年 郵局發出紀念郵票十一種

島上有羊五十萬頭產羊毛二百萬磅

福克蘭羣島郵局，為紀念該島一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票十一種。該島位於南大西洋，面積約一萬五千平方公里，人口約二千五百人。島上主要產業為羊毛，每年產羊毛約二百萬磅。該島郵局於本月一日，發行紀念郵票十一種，以紀念該島一百五十週年。



上圖為福克蘭羣島郵局發出的紀念郵票之一，圖中為該島之風景。



郵票之種類，除普通郵票外，尚有紀念郵票、風景郵票、人物郵票等。凡集郵者，無不喜於收藏。在郵票界中，紀念郵票的種類最繁多，因為它對郵票有很大的關係。凡集郵者，無不喜於收藏。

## 瑞典名兩球網手 郵局發出紀念郵票

在八十七年紀念

瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。



瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。

## 瑞典名兩球網手 郵局發出紀念郵票

在八十七年紀念

瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。



瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。

## 瑞典名兩球網手 郵局發出紀念郵票

在八十七年紀念

瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。

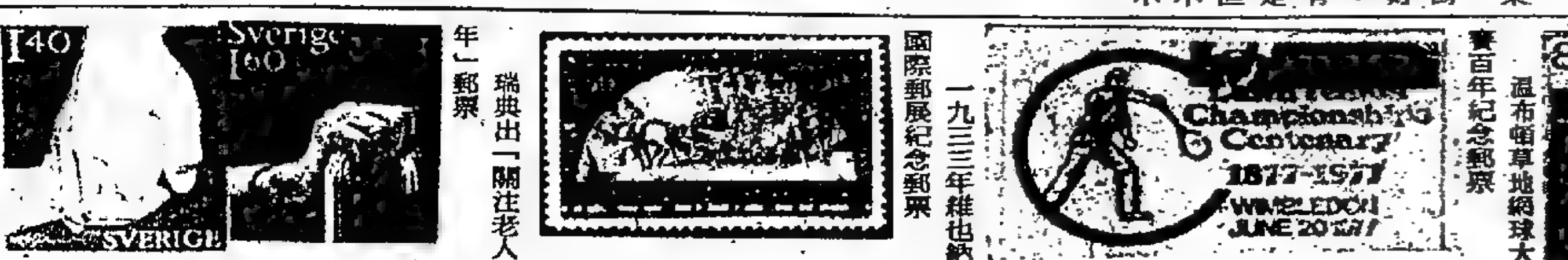


瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。

## 瑞典名兩球網手 郵局發出紀念郵票

在八十七年紀念

瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。



瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。

## 瑞典名兩球網手 郵局發出紀念郵票

在八十七年紀念

瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。

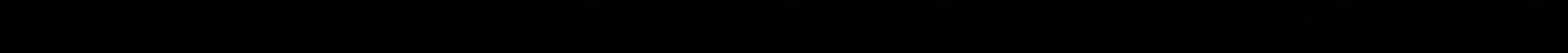


瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。

## 瑞典名兩球網手 郵局發出紀念郵票

在八十七年紀念

瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。



瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。

## 瑞典名兩球網手 郵局發出紀念郵票

在八十七年紀念

瑞典名兩球網手，為紀念該項運動一百五十週年，特於本月一日，發行紀念郵票。該項運動在瑞典非常流行，已有百餘年歷史。瑞典郵局於本月一日，發行紀念郵票，以紀念該項運動一百五十週年。



# 華僑經濟

## 增間接稅導致物價上漲 並使消費者購買力減弱

渣打銀行專家如此表示

【特稿】渣打銀行專家最近發表的一份報告指出，最近兩年來，香港物價的上升，主要是由於間接稅的增加，而非由於生產成本上升所致。報告指出，一九八一年，香港物價指數上升了百分之九點二，其中間接稅的增加，佔了百分之六點五。報告又指出，由於間接稅的增加，使得消費者的購買力減弱，從而影響了香港的經濟發展。

# 海大食品

## 元餘億三耗消日 應供品產韓日

【本報訊】據最近一項調查顯示，日本每日消耗的食品總值達三億餘元，其中約有百分之二十是由韓國供應。調查指出，韓國食品在日本市場上的銷量持續上升，主要由於其品質優良及價格低廉。

# 星貿易赤字減少

## 前月入超減少九點四 出口值僅減七點四

【本報訊】據最近公佈的貿易數據顯示，星加坡在過去幾個月來，貿易赤字已顯著減少。前月的貿易入超減少了九點四，而出口值則減少了七點四。這主要由於進口值的減少所致。

# 南非生產總值

## 一厘減降產農 大最幅降產農

【本報訊】根據最近公佈的數據，南非的生產總值在過去一年中，由於農業產量的大幅減少，而下降了一厘。農業產量的減少，主要是由於乾旱及病蟲害所致。

# 外商在澳洲

## 投資有增加 在滬簽署業務協議

【本報訊】據最近一項調查顯示，外商在澳洲的投資額在過去一年中有所增加。此外，一些外商還在上海簽署了業務協議，進一步加強了與澳洲的經貿往來。

# 巴黎銀行

## 在滬簽署業務協議 在滬簽署業務協議

【本報訊】巴黎銀行最近在上海簽署了一項業務協議，這標誌著該行在華業務的進一步發展。協議內容包括擴大其在華的業務範圍及加強與當地銀行的合作。

# 馬卓回

## 經濟越卓升回 轉好銷外織紡韓

【本報訊】據最近一項調查顯示，韓國紡織品在台灣的銷量在過去幾個月來，隨著經濟的復甦，而轉趨好轉。調查指出，韓國紡織品的品質優良，價格合理，深受台灣消費者的歡迎。

# 蘇林業問題

## 運轉困難使伐木減少 肥料堆積腐爛當中

【本報訊】蘇聯的林業問題在過去幾個月來，由於運輸困難，使得伐木量大幅減少。此外，由於肥料堆積腐爛，也對林業生產造成了不利影響。

# 牛榮鳳女

## 院主擬對雞鳳聯上 原定演雷雨因雞秋樺不暇告吹

【本報訊】牛榮鳳女最近因院主擬對雞鳳聯上，原定演出的雷雨，因雞秋樺不暇告吹。院主表示，由於雞秋樺的行程安排，原定演出無法如期進行。

# 周余安安表示

## 不會加入無線 周余安安表示

【本報訊】周余安安最近表示，她目前不會加入無線電視。她表示，她目前的工作安排已經很滿，沒有時間加入無線電視。

# 安施為片力

## 姬麥拍務保身 安施為片力

【本報訊】安施為最近為姬麥拍攝了一部影片，影片內容涉及保身。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛關注。

# 孫郁標大手筆

## 十萬美元絲綢路 孫郁標大手筆

【本報訊】孫郁標最近以十萬美元大手筆，在絲綢路地區進行了一項大型工程。該工程旨在改善當地的交通及經濟狀況。

# 無綫宣傳

## 明珠攻勢 無綫宣傳

【本報訊】無線電視最近展開了一項名為「明珠攻勢」的宣傳活動。該活動旨在提高明珠台的知名度，並吸引更多觀眾。

# 劉家昌甄珍

## 希望有BB 劉家昌甄珍

【本報訊】劉家昌與甄珍最近表示，他們希望能夠早日擁有自己的小孩。甄珍表示，她已經做好了當媽媽的準備。

# 蘇菲亞摩亞

## 狄寶娜摩亞 蘇菲亞摩亞

【本報訊】蘇菲亞摩亞最近與狄寶娜摩亞進行了一次專訪。在專訪中，蘇菲亞摩亞談到了她的演藝事業及對未來的展望。

# 香港小姐選舉

## 司儀男性為宜 香港小姐選舉

【本報訊】最近一項調查顯示，對於香港小姐選舉的司儀，大多數觀眾認為男性更為合適。調查指出，男性司儀能夠更好地掌控現場氣氛。

# 亞洲英文台

## 西塞英雄譜 亞洲英文台

【本報訊】亞洲英文台最近推出了一部名為「西塞英雄譜」的電視節目。該節目講述了西塞英雄的故事，受到了觀眾的廣泛好評。

# 蘇菲亞摩亞

## 狄寶娜摩亞 蘇菲亞摩亞

【本報訊】蘇菲亞摩亞最近與狄寶娜摩亞進行了一次專訪。在專訪中，蘇菲亞摩亞談到了她的演藝事業及對未來的展望。

# 無綫宣傳

## 明珠攻勢 無綫宣傳

【本報訊】無線電視最近展開了一項名為「明珠攻勢」的宣傳活動。該活動旨在提高明珠台的知名度，並吸引更多觀眾。

# 劉家昌甄珍

## 希望有BB 劉家昌甄珍

【本報訊】劉家昌與甄珍最近表示，他們希望能夠早日擁有自己的小孩。甄珍表示，她已經做好了當媽媽的準備。

# 蘇菲亞摩亞

## 狄寶娜摩亞 蘇菲亞摩亞

【本報訊】蘇菲亞摩亞最近與狄寶娜摩亞進行了一次專訪。在專訪中，蘇菲亞摩亞談到了她的演藝事業及對未來的展望。

# 香港小姐選舉

## 司儀男性為宜 香港小姐選舉

【本報訊】最近一項調查顯示，對於香港小姐選舉的司儀，大多數觀眾認為男性更為合適。調查指出，男性司儀能夠更好地掌控現場氣氛。

# 蘇菲亞摩亞

## 狄寶娜摩亞 蘇菲亞摩亞

【本報訊】蘇菲亞摩亞最近與狄寶娜摩亞進行了一次專訪。在專訪中，蘇菲亞摩亞談到了她的演藝事業及對未來的展望。

# 香港小姐選舉

## 司儀男性為宜 香港小姐選舉

【本報訊】最近一項調查顯示，對於香港小姐選舉的司儀，大多數觀眾認為男性更為合適。調查指出，男性司儀能夠更好地掌控現場氣氛。

# 亞洲英文台

## 西塞英雄譜 亞洲英文台

【本報訊】亞洲英文台最近推出了一部名為「西塞英雄譜」的電視節目。該節目講述了西塞英雄的故事，受到了觀眾的廣泛好評。

# 蘇菲亞摩亞

## 狄寶娜摩亞 蘇菲亞摩亞

【本報訊】蘇菲亞摩亞最近與狄寶娜摩亞進行了一次專訪。在專訪中，蘇菲亞摩亞談到了她的演藝事業及對未來的展望。

# 無綫宣傳

## 明珠攻勢 無綫宣傳

【本報訊】無線電視最近展開了一項名為「明珠攻勢」的宣傳活動。該活動旨在提高明珠台的知名度，並吸引更多觀眾。

# 劉家昌甄珍

## 希望有BB 劉家昌甄珍

【本報訊】劉家昌與甄珍最近表示，他們希望能夠早日擁有自己的小孩。甄珍表示，她已經做好了當媽媽的準備。

# 蘇菲亞摩亞

## 狄寶娜摩亞 蘇菲亞摩亞

【本報訊】蘇菲亞摩亞最近與狄寶娜摩亞進行了一次專訪。在專訪中，蘇菲亞摩亞談到了她的演藝事業及對未來的展望。

# 香港小姐選舉

## 司儀男性為宜 香港小姐選舉

【本報訊】最近一項調查顯示，對於香港小姐選舉的司儀，大多數觀眾認為男性更為合適。調查指出，男性司儀能夠更好地掌控現場氣氛。







# 今樂府



<b>香港第一台</b> (中波)八三三 六時：(節目)「陽光」 八時：(節目)「陽光」 九時：(節目)「陽光」 十時：(節目)「陽光」 十一時：(節目)「陽光」 十二時：(節目)「陽光」 十三時：(節目)「陽光」 十四時：(節目)「陽光」 十五時：(節目)「陽光」 十六時：(節目)「陽光」 十七時：(節目)「陽光」 十八時：(節目)「陽光」 十九時：(節目)「陽光」 二十時：(節目)「陽光」 二十一時：(節目)「陽光」 二十二時：(節目)「陽光」 二十三時：(節目)「陽光」 二十四時：(節目)「陽光」 二十五時：(節目)「陽光」 二十六時：(節目)「陽光」 二十七時：(節目)「陽光」 二十八時：(節目)「陽光」 二十九時：(節目)「陽光」 三十時：(節目)「陽光」	<b>香港第二台</b> (中波)八三三 六時：(節目)「陽光」 八時：(節目)「陽光」 九時：(節目)「陽光」 十時：(節目)「陽光」 十一時：(節目)「陽光」 十二時：(節目)「陽光」 十三時：(節目)「陽光」 十四時：(節目)「陽光」 十五時：(節目)「陽光」 十六時：(節目)「陽光」 十七時：(節目)「陽光」 十八時：(節目)「陽光」 十九時：(節目)「陽光」 二十時：(節目)「陽光」 二十一時：(節目)「陽光」 二十二時：(節目)「陽光」 二十三時：(節目)「陽光」 二十四時：(節目)「陽光」 二十五時：(節目)「陽光」 二十六時：(節目)「陽光」 二十七時：(節目)「陽光」 二十八時：(節目)「陽光」 二十九時：(節目)「陽光」 三十時：(節目)「陽光」	<b>香港第五台</b> (中波)八三三 六時：(節目)「陽光」 八時：(節目)「陽光」 九時：(節目)「陽光」 十時：(節目)「陽光」 十一時：(節目)「陽光」 十二時：(節目)「陽光」 十三時：(節目)「陽光」 十四時：(節目)「陽光」 十五時：(節目)「陽光」 十六時：(節目)「陽光」 十七時：(節目)「陽光」 十八時：(節目)「陽光」 十九時：(節目)「陽光」 二十時：(節目)「陽光」 二十一時：(節目)「陽光」 二十二時：(節目)「陽光」 二十三時：(節目)「陽光」 二十四時：(節目)「陽光」 二十五時：(節目)「陽光」 二十六時：(節目)「陽光」 二十七時：(節目)「陽光」 二十八時：(節目)「陽光」 二十九時：(節目)「陽光」 三十時：(節目)「陽光」	<b>商業第一台</b> (中波)八三三 六時：(節目)「陽光」 八時：(節目)「陽光」 九時：(節目)「陽光」 十時：(節目)「陽光」 十一時：(節目)「陽光」 十二時：(節目)「陽光」 十三時：(節目)「陽光」 十四時：(節目)「陽光」 十五時：(節目)「陽光」 十六時：(節目)「陽光」 十七時：(節目)「陽光」 十八時：(節目)「陽光」 十九時：(節目)「陽光」 二十時：(節目)「陽光」 二十一時：(節目)「陽光」 二十二時：(節目)「陽光」 二十三時：(節目)「陽光」 二十四時：(節目)「陽光」 二十五時：(節目)「陽光」 二十六時：(節目)「陽光」 二十七時：(節目)「陽光」 二十八時：(節目)「陽光」 二十九時：(節目)「陽光」 三十時：(節目)「陽光」	<b>商業第二台</b> (中波)八三三 六時：(節目)「陽光」 八時：(節目)「陽光」 九時：(節目)「陽光」 十時：(節目)「陽光」 十一時：(節目)「陽光」 十二時：(節目)「陽光」 十三時：(節目)「陽光」 十四時：(節目)「陽光」 十五時：(節目)「陽光」 十六時：(節目)「陽光」 十七時：(節目)「陽光」 十八時：(節目)「陽光」 十九時：(節目)「陽光」 二十時：(節目)「陽光」 二十一時：(節目)「陽光」 二十二時：(節目)「陽光」 二十三時：(節目)「陽光」 二十四時：(節目)「陽光」 二十五時：(節目)「陽光」 二十六時：(節目)「陽光」 二十七時：(節目)「陽光」 二十八時：(節目)「陽光」 二十九時：(節目)「陽光」 三十時：(節目)「陽光」	<b>綠都電台</b> (中波)八三三 六時：(節目)「陽光」 八時：(節目)「陽光」 九時：(節目)「陽光」 十時：(節目)「陽光」 十一時：(節目)「陽光」 十二時：(節目)「陽光」 十三時：(節目)「陽光」 十四時：(節目)「陽光」 十五時：(節目)「陽光」 十六時：(節目)「陽光」 十七時：(節目)「陽光」 十八時：(節目)「陽光」 十九時：(節目)「陽光」 二十時：(節目)「陽光」 二十一時：(節目)「陽光」 二十二時：(節目)「陽光」 二十三時：(節目)「陽光」 二十四時：(節目)「陽光」 二十五時：(節目)「陽光」 二十六時：(節目)「陽光」 二十七時：(節目)「陽光」 二十八時：(節目)「陽光」 二十九時：(節目)「陽光」 三十時：(節目)「陽光」	<b>無線明珠台</b> (中波)八三三 六時：(節目)「陽光」 八時：(節目)「陽光」 九時：(節目)「陽光」 十時：(節目)「陽光」 十一時：(節目)「陽光」 十二時：(節目)「陽光」 十三時：(節目)「陽光」 十四時：(節目)「陽光」 十五時：(節目)「陽光」 十六時：(節目)「陽光」 十七時：(節目)「陽光」 十八時：(節目)「陽光」 十九時：(節目)「陽光」 二十時：(節目)「陽光」 二十一時：(節目)「陽光」 二十二時：(節目)「陽光」 二十三時：(節目)「陽光」 二十四時：(節目)「陽光」 二十五時：(節目)「陽光」 二十六時：(節目)「陽光」 二十七時：(節目)「陽光」 二十八時：(節目)「陽光」 二十九時：(節目)「陽光」 三十時：(節目)「陽光」
--	--	--	--	--	---	--

<b>華大新</b> 3-841199 早請場五！週四第 傑最年人龍泰史 作新度 <b>血滴一第</b> 結通亂山仲只咬牙 算街區寬為斷關 宜不童兒。行發樂司公立洲	<b>都銀·江珠</b> 3-891187 3-7123941 後最天今江珠 白對語專·幕銀寬色彩 演導範華 <b>傳正Q阿</b> 雲雲上衝 獻明天江 事故的上床：場早今都銀	<b>華大</b> 週二第滿爆大 影電情色感美最 <b>時娘未英雲八十</b> 不兒特維向 華李伊 宜宜利黎伊·加麗 標作導 頓威大 師影	<b>蘭明寶黃金</b> 週二第 項健身要弟徒收良家劉 美健材身要弟徒收紅英惠 <b>人門掌</b> 演主僕小·紅英惠·良家劉 我龍李夜姓女情早黃殺火車老早寶 與小年午探探金案謀謀毒毒	<b>文娛樂翠</b> 週二第 術舞保D教人門掌術新 術武保D教人門掌術新 <b>人門掌</b> 演主僕小·紅英惠·良家劉 人掌夜夜少少倫倫早早五五早早 門掌午午文文三三與與華華山山	<b>華南</b> 3-881755 場五日即 <b>傳正Q阿</b> 影戲 國都 倫敦 場午夜：王女 場場場 意留請敬寺林少期下	<b>利多域</b> 12-812795 映戲場五 戰間鬼品城新 片課馬。出露 <b>來夜我愛</b> 羅素林林林林 賓賓賓賓賓賓 演主克徐 一早今 驚奇磁怪性世
<b>光新</b> H632959 過錯勿幸 展決今最後 期不天後 演團術魔奇神 半點九 半點七：場夜 <b>傳正Q阿</b> 寺林少午夜	<b>聲華</b> 3-617169 戲五今天 映場五 九點半 十點半 行發司公納華 <b>火狐</b> 主活伊 奇運 場把第夜後	<b>冠金</b> 場五後最 映場五 九點半 十點半 行發司公納華 <b>七雄</b> 作卡卡千映明 大製卡千映明 主活伊 奇運 場把第夜後	<b>頓盛華·台舞利</b> 片底的台人 笑家演演 <b>馬出</b> 技門技 演主僕小·紅英惠·良家劉 我龍李夜姓女情早黃殺火車老早寶 與小年午探探金案謀謀毒毒	<b>珠明慶普</b> 場五後最 映場五 九點半 十點半 行發司公納華 <b>天五十五</b> 像金銀九卡斯奧本本提提獎 大席場午夜後七場場午 九點半 十點半 夜場 場場場場場場場場場場	<b>樂百·連海</b> 週二第入進然昂 芝蘭蘭蘭蘭 曼夫荷汀斯 <b>生先絲杜</b> 山影影影影影影影影影影 影影影影影影影影影影 影影影影影影影影影影 影影影影影影影影影影	<b>洋南</b> 5-731388 四加每 場點開天 徐徐徐徐徐徐徐徐徐徐 徐徐徐徐徐徐徐徐徐徐 徐徐徐徐徐徐徐徐徐徐 徐徐徐徐徐徐徐徐徐徐
<b>宮麗碧 利順</b> 場三今週三 映場三 九點半 十點半 行發司公納華 <b>甘傳地</b> 主活伊 奇運 場把第夜後	<b>聲華</b> 場五後最 映場五 九點半 十點半 行發司公納華 <b>七雄</b> 作卡卡千映明 大製卡千映明 主活伊 奇運 場把第夜後	<b>華京</b> 3-210421 映戲天今 冰火馬出 <b>傳正Q阿</b> 雄七鬼追 演主僕小·紅英惠·良家劉 我龍李夜姓女情早黃殺火車老早寶 與小年午探探金案謀謀毒毒	<b>華麗</b> 3-921958 早請場五滿狂 路戲新文冠許 <b>七雄</b> 影的稱拍色談奇毒毒復復 ！電奇案案案案案案案案案案 夫式不毒無：場早今華麗	<b>光華</b> 場五滿狂 映場五 九點半 十點半 行發司公納華 <b>七雄</b> 影的稱拍色談奇毒毒復復 ！電奇案案案案案案案案案案 夫式不毒無：場早今華麗	<b>紅際</b> 場五滿狂 映場五 九點半 十點半 行發司公納華 <b>七雄</b> 影的稱拍色談奇毒毒復復 ！電奇案案案案案案案案案案 夫式不毒無：場早今華麗	<b>禾嘉·都皇·后皇</b> 映戲天今 ！續巨事故鬼司公禾嘉 文冠許 傑最年人龍泰史 作新度 <b>血滴一第</b> 結通亂山仲只咬牙 算街區寬為斷關 宜不童兒。行發樂司公立洲
<b>石寶·樂新</b> K657116 K618167 週二第然昂 克徐賓羅迪索麗青林·祥子林 <b>香來夜</b> 椅交把一第場夜午後 界遊遊艾寶 女書屋新今 世樂樂早 院院樂早	<b>樂快·都新</b> K666148 H773496 週二第然昂 克徐賓羅迪索麗青林·祥子林 <b>香來夜</b> 椅交把一第場夜午後 界遊遊艾寶 女書屋新今 世樂樂早 院院樂早	<b>聲樂·都富</b> 週二第然昂 克徐賓羅迪索麗青林·祥子林 <b>香來夜</b> 椅交把一第場夜午後 界遊遊艾寶 女書屋新今 世樂樂早 院院樂早	<b>星福·地麻油·華龍</b> 週二第然昂 克徐賓羅迪索麗青林·祥子林 <b>香來夜</b> 椅交把一第場夜午後 界遊遊艾寶 女書屋新今 世樂樂早 院院樂早	<b>華寶·華榮·華英</b> 場五天今！映週二第 三預 主領徐 麗素 林 祥子 天書 演演演 演演演 演演演 <b>香來夜</b> 椅交把一第場夜午後 界遊遊艾寶 女書屋新今 世樂樂早 院院樂早	<b>樂民門金泰國</b> 場五天今！映週二第 三預 主領徐 麗素 林 祥子 天書 演演演 演演演 演演演 <b>香來夜</b> 椅交把一第場夜午後 界遊遊艾寶 女書屋新今 世樂樂早 院院樂早	<b>聲麗·統總</b> 場五天今！映週二第 三預 主領徐 麗素 林 祥子 天書 演演演 演演演 演演演 <b>香來夜</b> 椅交把一第場夜午後 界遊遊艾寶 女書屋新今 世樂樂早 院院樂早















# 新影

第三七四期

## 第七屆國際電影展 中國影片參展

代表作品「阿Q正傳」、「鄰居」

「駱駝祥子」

劇院記者

市政局主辦的第七屆國際電影展，於三月廿四日至四月八日舉行，現正進行中。本年電影節除香港外，還有廿一個國家參加，參展影片超過一百三十部。

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

## 推動電影發展 提出積極建議

市政局主辦的第七屆國際電影展，於三月廿四日至四月八日舉行，現正進行中。本年電影節除香港外，還有廿一個國家參加，參展影片超過一百三十部。

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

參展影片

## 中國電影的萌芽時代

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

李雙江

## 「香港劇社聯盟」

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

王民聲

## 別具一格的餐廳

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

子鈴

## 三洋好幫手屋企變成開心地

三洋家庭電器用品，係你屋企好幫手。無論煮食、洗衣、晾衣、熨衣、清潔、保養，三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

三洋電器用品，係你屋企好幫手。

PSN500 電氣式自動蒸籠  
A700C 電氣式蒸籠  
NL1000 電氣式蒸籠  
NL222 電氣式蒸籠  
NL2000 電氣式蒸籠  
HD5000 電氣式蒸籠  
HD450 電氣式蒸籠  
SC9000 電氣式蒸籠  
SC9200 電氣式蒸籠  
EC130 電氣式蒸籠  
ECJ-F818K 電氣式蒸籠  
EC73 電氣式蒸籠

PSN500 電氣式自動蒸籠  
A700C 電氣式蒸籠  
NL1000 電氣式蒸籠  
NL222 電氣式蒸籠  
NL2000 電氣式蒸籠  
HD5000 電氣式蒸籠  
HD450 電氣式蒸籠  
SC9000 電氣式蒸籠  
SC9200 電氣式蒸籠  
EC130 電氣式蒸籠  
ECJ-F818K 電氣式蒸籠  
EC73 電氣式蒸籠

PSN500 電氣式自動蒸籠  
A700C 電氣式蒸籠  
NL1000 電氣式蒸籠  
NL222 電氣式蒸籠  
NL2000 電氣式蒸籠  
HD5000 電氣式蒸籠  
HD450 電氣式蒸籠  
SC9000 電氣式蒸籠  
SC9200 電氣式蒸籠  
EC130 電氣式蒸籠  
ECJ-F818K 電氣式蒸籠  
EC73 電氣式蒸籠



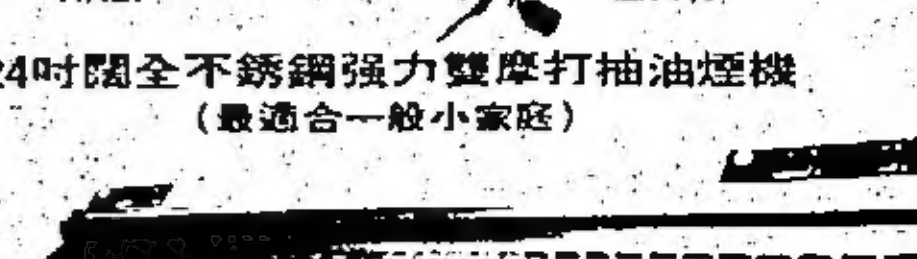


# 廚寶

## 抽油煙機

ITALY 意大利

**24吋闊全不銹鋼強力聲摩打抽油煙機**  
(最適合一般小家庭)



最新  
出品

**頭名:**  
Model K702/60STM  
各香港大利廚寶抽油煙機一部  
價值: HK\$ 49.40.00

**貳名:** Model K702/70P  
各香港大利廚寶抽油煙機一部  
價值: HK\$ 56.00.00

**參名:** Model K702/60P  
各香港大利廚寶抽油煙機一部  
價值: HK\$ 52.00.00


**第四名:**  
各得 SUFAM 169 鐵心鋼刨一個  
價值: HK\$ 163.00.00

(抽獎公佈日期: 一九八三年五月八日)

**贊助**

**分類廣告客戶 幸運抽獎**

由四月一日至四月三十日止  
刊登華僑日報或晚報  
分類廣告十四元  
贈送抽獎券一張，多刊登多送

總代理:  迅華電管有限公司

**每日讀者 超過百萬**

**惠刊廣告 收效宏大**

[illegible]

<p><b>中環歌賦街</b> 500呎有連大門口 新嘉坡中環153816</p>	<p><b>西區商廈</b> 近士巴丹拿街 交通方便租金相宜 60呎起 80呎起 100呎起 120呎起 150呎起 180呎起 200呎起 250呎起 300呎起 350呎起 400呎起 450呎起 500呎起 550呎起 600呎起 650呎起 700呎起 750呎起 800呎起 850呎起 900呎起 950呎起 1000呎起 1050呎起 1100呎起 1150呎起 1200呎起 1250呎起 1300呎起 1350呎起 1400呎起 1450呎起 1500呎起 1550呎起 1600呎起 1650呎起 1700呎起 1750呎起 1800呎起 1850呎起 1900呎起 1950呎起 2000呎起 2050呎起 2100呎起 2150呎起 2200呎起 2250呎起 2300呎起 2350呎起 2400呎起 2450呎起 2500呎起 2550呎起 2600呎起 2650呎起 2700呎起 2750呎起 2800呎起 2850呎起 2900呎起 2950呎起 3000呎起 3050呎起 3100呎起 3150呎起 3200呎起 3250呎起 3300呎起 3350呎起 3400呎起 3450呎起 3500呎起 3550呎起 3600呎起 3650呎起 3700呎起 3750呎起 3800呎起 3850呎起 3900呎起 3950呎起 4000呎起 4050呎起 4100呎起 4150呎起 4200呎起 4250呎起 4300呎起 4350呎起 4400呎起 4450呎起 4500呎起 4550呎起 4600呎起 4650呎起 4700呎起 4750呎起 4800呎起 4850呎起 4900呎起 4950呎起 5000呎起 5050呎起 5100呎起 5150呎起 5200呎起 5250呎起 5300呎起 5350呎起 5400呎起 5450呎起 5500呎起 5550呎起 5600呎起 5650呎起 5700呎起 5750呎起 5800呎起 5850呎起 5900呎起 5950呎起 6000呎起 6050呎起 6100呎起 6150呎起 6200呎起 6250呎起 6300呎起 6350呎起 6400呎起 6450呎起 6500呎起 6550呎起 6600呎起 6650呎起 6700呎起 6750呎起 6800呎起 6850呎起 6900呎起 6950呎起 7000呎起 7050呎起 7100呎起 7150呎起 7200呎起 7250呎起 7300呎起 7350呎起 7400呎起 7450呎起 7500呎起 7550呎起 7600呎起 7650呎起 7700呎起 7750呎起 7800呎起 7850呎起 7900呎起 7950呎起 8000呎起 8050呎起 8100呎起 8150呎起 8200呎起 8250呎起 8300呎起 8350呎起 8400呎起 8450呎起 8500呎起 8550呎起 8600呎起 8650呎起 8700呎起 8750呎起 8800呎起 8850呎起 8900呎起 8950呎起 9000呎起 9050呎起 9100呎起 9150呎起 9200呎起 9250呎起 9300呎起 9350呎起 9400呎起 9450呎起 9500呎起 9550呎起 9600呎起 9650呎起 9700呎起 9750呎起 9800呎起 9850呎起 9900呎起 9950呎起 10000呎起</p>	<p><b>新寫字樓</b> 近士巴丹拿街 交通方便租金相宜 60呎起 80呎起 100呎起 120呎起 150呎起 180呎起 200呎起 250呎起 300呎起 350呎起 400呎起 450呎起 500呎起 550呎起 600呎起 650呎起 700呎起 750呎起 800呎起 850呎起 900呎起 950呎起 1000呎起 1050呎起 1100呎起 1150呎起 1200呎起 1250呎起 1300呎起 1350呎起 1400呎起 1450呎起 1500呎起 1550呎起 1600呎起 1650呎起 1700呎起 1750呎起 1800呎起 1850呎起 1900呎起 1950呎起 2000呎起 2050呎起 2100呎起 2150呎起 2200呎起 2250呎起 2300呎起 2350呎起 2400呎起 2450呎起 2500呎起 2550呎起 2600呎起 2650呎起 2700呎起 2750呎起 2800呎起 2850呎起 2900呎起 2950呎起 3000呎起 3050呎起 3100呎起 3150呎起 3200呎起 3250呎起 3300呎起 3350呎起 3400呎起 3450呎起 3500呎起 3550呎起 3600呎起 3650呎起 3700呎起 3750呎起 3800呎起 3850呎起 3900呎起 3950呎起 4000呎起 4050呎起 4100呎起 4150呎起 4200呎起 4250呎起 4300呎起 4350呎起 4400呎起 4450呎起 4500呎起 4550呎起 4600呎起 4650呎起 4700呎起 4750呎起 4800呎起 4850呎起 4900呎起 4950呎起 5000呎起 5050呎起 5100呎起 5150呎起 5200呎起 5250呎起 5300呎起 5350呎起 5400呎起 5450呎起 5500呎起 5550呎起 5600呎起 5650呎起 5700呎起 5750呎起 5800呎起 5850呎起 5900呎起 5950呎起 6000呎起 6050呎起 6100呎起 6150呎起 6200呎起 6250呎起 6300呎起 6350呎起 6400呎起 6450呎起 6500呎起 6550呎起 6600呎起 6650呎起 6700呎起 6750呎起 6800呎起 6850呎起 6900呎起 6950呎起 7000呎起 7050呎起 7100呎起 7150呎起 7200呎起 7250呎起 7300呎起 7350呎起 7400呎起 7450呎起 7500呎起 7550呎起 7600呎起 7650呎起 7700呎起 7750呎起 7800呎起 7850呎起 7900呎起 7950呎起 8000呎起 8050呎起 8100呎起 8150呎起 8200呎起 8250呎起 8300呎起 8350呎起 8400呎起 8450呎起 8500呎起 8550呎起 8600呎起 8650呎起 8700呎起 8750呎起 8800呎起 8850呎起 8900呎起 8950呎起 9000呎起 9050呎起 9100呎起 9150呎起 9200呎起 9250呎起 9300呎起 9350呎起 9400呎起 9450呎起 9500呎起 9550呎起 9600呎起 9650呎起 9700呎起 9750呎起 9800呎起 9850呎起 9900呎起 9950呎起 10000呎起</p>	<p><b>長洲二樓</b> 龍仔碼頭六百呎 近碼頭電話光猛 9310/476 067307</p>
<p><b>中環歌賦街</b> 500呎有連大門口 新嘉坡中環153816</p>	<p><b>西區商廈</b> 近士巴丹拿街 交通方便租金相宜 60呎起 80呎起 100呎起 120呎起 150呎起 180呎起 200呎起 250呎起 300呎起 350呎起</p>		

[illegible]

**購收**

步不致下  
面不致下  
百不致下  
一不致下  
公不致下  
之不致下  
生不致下  
活不致下

**商厦**

**寫字樓讓**

旺角高樓道地段甚佳  
位近海濱樓下用無急  
氣派高尚裝修華麗  
相宜租者請速  
租價相宜  
電話：2111111  
地址：香港中環

**半島中心**

尖沙咀東部向海發展  
多間商舖出租  
月租由港幣十三元  
豪華裝修供有住宅生活  
電話：2111111  
地址：香港中環

**沙田洋樓**

向正大馬路面積約三千  
呎  
電話：2111111  
地址：香港中環

## 合金玩具廠

全自動噴油輸送機，全自動拉，  
 對口機，大批焗漆，貨架工作枱，  
 刀口清，全部太平。  
 藥架大廈三字樓沽。

## 藝強自動噴

大批 600磅1500磅藝強自動噴  
 九成新三送料 10000磅立信  
 鏡牙啤 12000磅立信牙啤西  
 牙囉囉九成新電◎880096沽

### 補習

設有初中及小學各級有經驗電 603-2336

### 師範畢業

教授初級中學各科及小學各科

### 精補英文

香港大學英文系教授英文文法及會話

### 勤數

教授初級中學各科及小學各科

### 私家補習

加拿大留學生補習各科中三或四級電 603-4136

### 經驗補習

教授初級中學各科及小學各科

### 汽車

現車廉賣

知列公母家順姐



### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢，本報每日出版，內容豐富，收費低廉，歡迎刊登。

小字四個 每天十二元

### 聘請

**女助理**  
本報聘請女助理，要求：高中畢業，年齡十八至二十五歲，待遇優厚，有意者請來函。

**女工**  
本報聘請女工，要求：初中畢業，年齡十八至二十五歲，待遇優厚，有意者請來函。

**會計**  
本報聘請會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 急聘

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 誠聘

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 急聘

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 誠聘

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 急聘

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 誠聘

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 急聘

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 誠聘

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 急聘

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 誠聘

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 急聘

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 誠聘

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 急聘

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 誠聘

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 急聘

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 誠聘

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**誠聘會計**  
本報誠聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

### 急聘

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。

**急聘會計**  
本報急聘會計，要求：大學畢業，會計專業，待遇優厚，有意者請來函。



# 華僑教育

1983  
中學會考試題預習專欄

## 中國文學 (廿九)

明德出版社 黎曉明 提供資料  
曹煥珍

(一) 早期劇作的發展  
五四以後興起的話劇在形式方面來說，顯然是受西方的影響。在內容上，初期的話劇都充滿了社會問題的色彩。胡適之先生對初期話劇的影響是很大的。胡適之先生編了「終身大事」這個婚姻問題劇，也是當時易卜生的作品。隨著劇本

和劇作家都多起來了。其中，留日學生歐陽予倩更組織了戲劇團體——春柳社，也創造了不少描寫新題材的劇目，如「回家以後」，是寫留學生的一段感情，又「綠蘿」，是寫女子反抗家庭的故事，劇本向是結構完整，雖然，仍是易卜生的影響。漸漸，戲劇團體也多起來了。有沈雁冰、陳大悲、歐陽予倩、洪深、熊佛四等十三人組織的「民衆戲劇社」，又有由田漢組織的「南国社」。第一個戲劇團體是「民衆戲劇社」，共出版了十期，介紹了很多有關戲劇的理論和技巧，反對當時的舊劇，文壇上，對後來的影響很大。見於各種刊物上的戲劇也多起來了。創造季刊登載了田漢的「咖啡店一夜」，「午飯之前」，「南國月夜」又登載了洪深的「漁光曲」，「落花時節」，「鄉愁」等作品，都獲好評。

歐陽予倩的創作，「卓文君」、「王昭君」、「秦香蓮」，都表現了反對封建的意識，「他的「女神之再生」，「棠棣之花」，都是善於運用歷史題材創作的作品。直至一九三四年，曹禺發表了四幕長劇「雷雨」，在戲劇創作上，被公認為新文學運動以來，在戲劇創作上罕有的成就。後來，他又發表了「日出」，「原野」，「北京人」，「北京人」等劇本，為戲劇創作增添了豐盛的果實。

歐陽予倩又發表了「日出」，「原野」，「北京人」，「北京人」等劇本，為戲劇創作增添了豐盛的果實。歐陽予倩又發表了「日出」，「原野」，「北京人」，「北京人」等劇本，為戲劇創作增添了豐盛的果實。

歐陽予倩又發表了「日出」，「原野」，「北京人」，「北京人」等劇本，為戲劇創作增添了豐盛的果實。歐陽予倩又發表了「日出」，「原野」，「北京人」，「北京人」等劇本，為戲劇創作增添了豐盛的果實。

歐陽予倩又發表了「日出」，「原野」，「北京人」，「北京人」等劇本，為戲劇創作增添了豐盛的果實。歐陽予倩又發表了「日出」，「原野」，「北京人」，「北京人」等劇本，為戲劇創作增添了豐盛的果實。

## 國際問題

### 阿東蒙邊撤軍 談判纔有進展

蘇聯對阿東蒙邊撤軍 談判纔有進展

在蘇聯對阿東蒙邊撤軍 談判纔有進展

## 五角大樓說謊 隱瞞軍事真相

五角大樓說謊 隱瞞軍事真相

五角大樓說謊 隱瞞軍事真相

## 克列姆林玩中東牌 阿拉伯局勢更複雜

克列姆林玩中東牌 阿拉伯局勢更複雜

克列姆林玩中東牌 阿拉伯局勢更複雜

## 列根對蘇唯一法寶 經濟貿易聯合制裁

列根對蘇唯一法寶 經濟貿易聯合制裁

列根對蘇唯一法寶 經濟貿易聯合制裁

## 馬克思恩格斯 饒有管鮑之風

馬克思恩格斯 饒有管鮑之風

馬克思恩格斯 饒有管鮑之風

## 阿東蒙邊撤軍 談判纔有進展

阿東蒙邊撤軍 談判纔有進展

阿東蒙邊撤軍 談判纔有進展

### 商業

#### 裝修工程

特平裝修 承接各類裝修工程 設計精美 施工迅速 價格公道 歡迎垂詢

#### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

#### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

#### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

#### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

#### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

#### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 廣告小業商

#### 裝修工程

特平裝修 承接各類裝修工程 設計精美 施工迅速 價格公道 歡迎垂詢

#### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

#### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

#### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

#### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

#### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

#### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 商業

#### 裝修工程

特平裝修 承接各類裝修工程 設計精美 施工迅速 價格公道 歡迎垂詢

#### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

#### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

#### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

#### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

#### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

#### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 水晶大王

專營各類水晶 價格公道 服務周到

### 舊酸枝

專營各類酸枝 價格公道 服務周到

### 補漏

專業補漏 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 鋼窗字櫃

專營各類鋼窗字櫃 價格公道 服務周到

### 香港私家偵探社

專營各類偵探業務 價格公道 服務周到

### 補漏

專業補漏 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 鋼窗字櫃

專營各類鋼窗字櫃 價格公道 服務周到

### 香港私家偵探社

專營各類偵探業務 價格公道 服務周到

### 補漏

專業補漏 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 鋼窗字櫃

專營各類鋼窗字櫃 價格公道 服務周到

### 香港私家偵探社

專營各類偵探業務 價格公道 服務周到

### 補漏

專業補漏 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到

### 包渠通廁

專業疏通 包渠通廁 價格低廉 服務周到

### 打臘清潔

專業打臘 清潔光潔 價格公道 服務周到



# 選擇旅遊

**特 美加移民探親機票 廉**

並有專人爲國內同胞策劃行程  
出票方便簡捷  
免費代辦各地簽證及機票 + 酒店特平

**票務部 5-451 094**